

一、每份
二、每月
三、三個月
四、六個月
五、十二個月

一、每份
二、每月
三、三個月
四、六個月
五、十二個月

●本報價目列左

號十二百九千一萬一第

叻報

司公限有

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, S. A.; S. M.
號四十六百一千一風律德

●本報特別啟事
本報成立於前清光緒七年十月二十日
迄今已四十二年
一、成立年限
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁康
四、總編輯 周有南
五、編輯 葉發 星加坡哥勞實得力十一號
六、德律風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

池電他巴士之名著最氏拉夫



池力大要廉聯合君用

用下等之電池士巴他電

際此節費時期君不當再



備電池力之位二及已現時

合均火引燈機車商

池電之用應車每

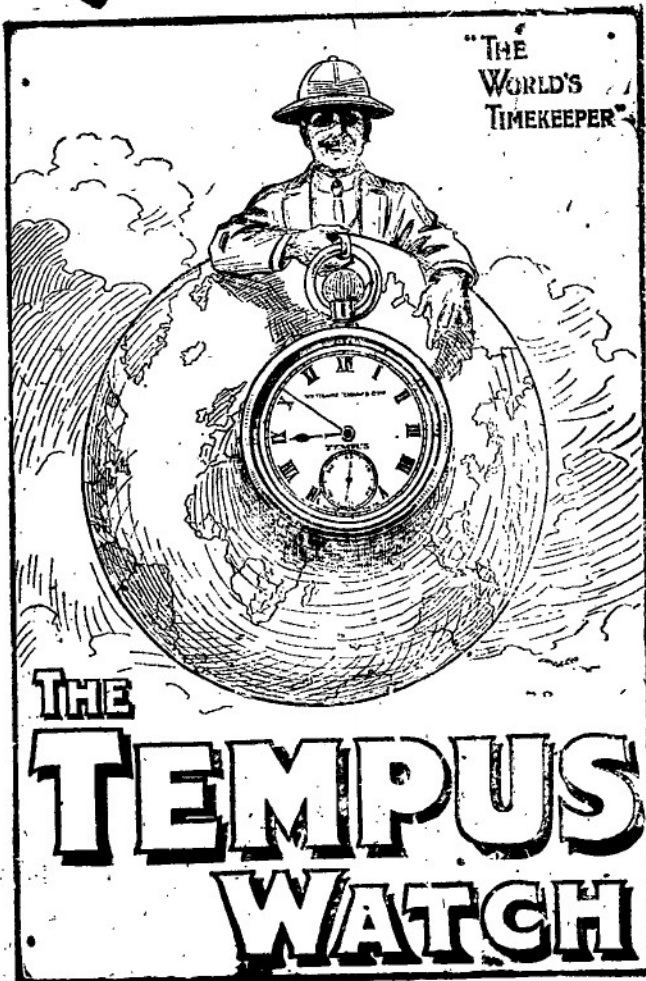
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
Incorporated in the Straits Settlements
SINGAPORE.

羅列威亞惠

價廉物美之(亞)巴斯時鏢每個只售三元五角

(矮仔)巴斯時鏢機件與(亞)巴斯相同惟略細小每個只售三元六角半

永不破裂之凍熱水壺每個只售三元九角半



此水壺能保護熱水於二十四小時不凍凍水於三日內不熱為凍熱水

壺中之特品存貨無多仰早賜顧

英一千九百廿二年八月十二號

惠亞威列羅有限公司謹啟

茲承王水斗先生樂助本校月捐二十元陳豐椅張文橋兩先生各二元裕昌號二元陳文烈一十元李文陶二元統此鳴謝

芳林巴貳崇德學校謹啟

正總理林義順 副總理楊振選 財政中華總商會
查帳吳勝南 陳延南 王會儀 文開國 庶務林竹
籌備員 鄧映南

勳相長 廖正興 陳嘉庚 林志義 王永平 謝若愚
劉碧波 蔡衍烈 盧新利 陳敬堂 李偉南 謝有祥
邱老陣 林紀雲 陳茂歲 薛中華 黃武院 邱依初
邱老陣 林紀雲 楊清海 甘渭福 黃宗訓 張協初
林有水 王金鍊 陳水蚌 蔡嘉福 留鴻石 蔡芳然
楊金豆 蘇煥英 陳自賢 郭新興 陳仙鐘 周獻瑞
楊木匠 黃兆田 簡東旋 曹興行 謝樹梅 何榮如
邱麗至 殷英蘭 余東旋 曾雲山 李登輝 何榮如
陳寶朋 陸寅傑 湯湘縣 吳紫山 陳榮光 李亮琪
何仲英 徐和雄 吳育生 藍彬廷 何思觀 黃江淮
方足報 李永龍 劉坤意 楊雪豐 吳揚房 陳子豪
沈昭耀 洪漢榜 同濟醫院全體總理 廣惠肇方便
醫醫院代表廖舜卿 同德堂代表李裕邦 廣惠肇方便
慎修 秦舜生 南洋青年勵志學社代表曾繼生 許
應考 李夢英 仁澄社代表李裕邦 黃淵鑑
華洋工商補習學校校友會代表莊國彰 米商公局
諸商公局 爪亞公局 仰和公司 粵東商務行
潮州會館 富源公局 貨市公所

三順股 四順林拱恩 兩順利陳芷青 三來與陳秋璧
南安李碧如 萬興合記劉君若衡

南安林以南 福裕楊和受 公和姚芷育
華興 源成 陳南松 成發號子由 公和成泰壽秋
兩盤楊瑞恭 元發棧昌哲泉 祥盛謝芝泉
萬益成楊杞岩 傅興林永明

順豐街通合陳開國 再合吳壁奎 榮利劉炳安
順利沈欽美 萬興隆 吳興吳樹芬 劉亨記
榮榮劉炳炎 萬興豐黃仁喜 元記張崇崧
坤盛林顯理 榮豐劉章三 長興街廣興街
錦興劉正典 慶南成沈雲塘 萬永源姚岐昌
茂興沈佳登 慶永生姚仲文 萬源劉惠紹
生怡興王邦俊 廷發黃芹生 承萬隆吳楚碧
榮昌隆劉隆監 榮源劉朝岱 德懷勤茂順

萬順街 和順街 廣壽昌陳元合 開設郭雨存
發揚文德 楊榮記 楊文雄 永成 怡興陳再科
萬生隆沈謙琳 取興陳得千 永裕興 佳裕興
黃成街 和豐盛記 陳清銳 祥安沈松岩 派成發
黃興街 泰豐盛記 陳清銳 祥安沈松岩 派成發
小坡 德昌 振華三興 生裕 和利 長盛 義祥
潮昌 廣德昌 三興 李雨發 廣盛 義祥

按右列諸商翁係於前昨兩次開會由各捐善董各
舉所知公同推選便於分領捐款戶勸募登報之
後尚望正諸君察閱如有詳舉遺漏之處請即函示

國會專意制憲之提案

兩院議員中大部分皆以專意制憲。在憲法未公布以前。暫不行使職權。此空氣頗增濃厚。現某議員等已提出議案一件。其錄之如下。在憲法未公布以前。本院應暫不行使職權。(理由)國會復開首應制憲。是爲國人之所共聽。不待論也。今有更進者。則憲法未公布以前。國會應不行使職權是已。從法律言。國會行使職權之對象爲政府。必政府之法律地位明確無疑。國會乃得與爲種種法之行動。黃政來京。通電不自居爲復職。而曰暫行總統職權。對於任期問題。且聲明曰待國會解決。於是國人遂有疑之者。(如新督如西南諸人。如京滬各報論之甚多)雖有主張黃氏任期未滿者。而餘期長短。亦無定論。此非得一正式解決之法。究無法律的確定之效力。總統任期計算之問題。乃憲法解釋問題。憲法解釋權安在。惟憲法能定之。國會非解釋憲法之機關。故國會無權予以解決。然則憲法一日不成。總統之地位一日無由確定。而政府如何乃能合法之疑問。亦從而生。勢使然也。夫國會以法統標示全國。一切舉動。當然嚴格以法爲準。而不容稍有通融。今若蔑視懷疑者所持之理由。不從造成憲法爲根本上完全政府之法的地位計。違急對之行使職權。國會縱不明居解決總統任期之名。而實已默認之。國會既無憲法之解釋權。而乃進爲憲法上問題之默認。是先自陷於非法矣。故非待憲法公布後。不可行使職權。乃法之所命。無可避免者也。從政治言。今日之局。破碎已極。勢力盤踞。利害各殊。欲謀統一。非關一可以共循而又不能不共循之途徑。絕不爲功。此途徑爲何。則憲法是也。今之嘗試者。或爲空言之疏通。或謀實利之分配。或則妄欲假借一二之人名。以當國用。爲招撫之策。或則口平和而實武力。迄今猶互相觀望。以求償其大欲。凡此紛紛。無補事實。抑且助亂。吾儕當不爲其所蒙矣。夫國會爲人民代表。非於彼此有所依附。所蒙之權。法之所賦。果能相時勢之所趨。勸導倫於軌物。力有所容則不爭。法有共守則無格。大憲既布。民氣自伸。舉凡衆驚鬼賊之徒。皆失所借口。則一之業可以立成。一切糾紛。自然迎刃而解。故所謂同意權立法權預算權以及種種監督權之行使。在今日皆屬枝節之事。抑且治絲愈棼。反以生梗。何若速行制憲。爲根本之組織。使國家早開一新局面也。

▲八月十八日午後二時十分上海發

◆孫逸仙氏派代表陳友仁謁黎

◆兩院皆已足法定人數現正專注

制憲以樹國本

◆川事與統一問題有關劉成勳頗

佔優勢吳已共派二師八團入川

助蠶

◆ 鄂省長問題 尚未解決 黎怒甚人

民亦相恤軍閥之專橫

東明門外

冬里村收一事

[illegible]

代表至屢實地活動

◆顧（維鈞）王（正廷）在京活動借款各

銀團以我時局漸有轉機頗有協

助之意

國內要電

●金永炎由保定回京報告曹錕
●佩孚主國會先制憲緩提正式內閣
●閣免生意見黎頗贊同
●交行總管理處決定遷滬京行改爲支行
●蔡成勳擬設五路司令豐城張福來臨川張克瑤清江靳雲鶚永豐新
●並間沈鴻英新憲常德盛
●顏惠慶與董康昨赴湯山董謂七月鹽除各處截扣外僅得九十五萬不敷担保支配故財部次長嚴壞項驤亦上辭呈

潮州風災賑捐錄

廖正興捐銀一萬元
陳嘉庚捐銀二千元
林憲義捐銀二千元

林義順捐銀二千元
王水斗捐銀二千元
發祥和號合捐二千元

萬承源 威順號 合捐二千元
蔡偉烈捐一千元

森峰棧 致成號 合捐一千元
楊書興捐銀五百元

林推遷捐銀五百元
吳勝鵬捐銀五百元
佳興號 陳敬堂 合捐五百元

德萬昌號合捐五百元
佳裕號 昌益號 合捐五百元

陳延謙捐銀二百元
裕茂號捐銀二百元
林竹齋捐銀一百元
蘇彬廷捐銀一百元
李亮琪捐銀一百元
陳元利號捐銀一百元
粵東商務行經募廿一名五發二百元

元隆盛記捐銀一百元
順泰保險公司一百元
周獻瑞捐銀一百元
蔡木豆捐銀一百元
沈廣增捐銀一百元
陳開國一百元

兩號一百元
廣兆隆一百元
廣安泰一百元
廣生榮一百元

諸葛盧一百元
榮茂五十元
廣逢二十元
吉祥泰二十元
廣祥泰二十元
同機五十元

以上計四十九條共捐銀三萬一千五百九十五元係於前昨兩天親自到會樂捐者其熱誠毅力足為社會受一分之惠即自己得多增一分之福天道昭彰無或爽違遠近諸君無論樂捐多少本會當先給收單為據然後彙列登報奉揚通風井為災黎湊效首鳴謝再本會於十八號由四海通銀行電匯汕頭一萬元貼滙水一百元救生人糧食之用附此報告

民國十一年八月十九日

衛安公司

治蚊香

發行

立製驅蚊能各
補衛生虫類真
乃日用衛生之
要品也完全國
貨物美價廉諸
君熱心土貨
嘗試之

石叻坡新衛安公司

冷

政府何以必擇湯以長鄂。迎湯拒湯之徒。何以各出死力以爭如此。鄂督何以於湯抵鄂之日。而哭兼省長。此其原因。非局中之人。無由推測。然而其局中之爭烈矣。其爭豈能即此而已耶。

●魯案中日委員會會議之別報

●魯案中日委員會議之別報

國聞週報社北京通信云。七月六日爲魯案細則第一部委員會（行政委員會）第三次開會之日。我國方面要求精護公產。日本委員則仍要求於公產之中保留

面。由川軍一軍長但懋辛領銜。同盟將領六月十八日第八大會。

成都方面。由川軍一軍長但懋辛領銜發出同密降軍。宣布同盟將領六月十八日第八次會議之議決。由

同盟將領但懋辛劉成勳賴心璜鄧錫侯喻培棣何光烈
余祭唐陳洪範陳國東田頌堯劉武張中興成孝慈世任

等 聯名電各軍。於六月杪在成都開軍事會議。

到。則認爲自行拋棄權利。各軍場均遺派代表紛赴

蘇。第六師袁斌。第七師傅國梁。第八師哈寶車。周焯。第三師田濟泉。第四師向成傑。第五師羅穴。

第九師曾述孔。邊防軍蕭仕傑。川邊鎮守使顏桐。二十二師唐子龍。二十一師馬光顯。十一師李紹義。

三混成旅王鑑清。四混成旅張興中。六混成旅傅翼。第一師長喻培棣。現駐省中。自行出席。二上

二師長唐廷牧。除已派代表外。現復自行赴省。是以一月來。驅轡之事。會議已成事實。惟最近七

月一日重慶方面二軍軍長楊森，發出東電，主張改軍事會議爲川事會議。會議範圍稍廣。俾免軍閥

專擅之嫌。原電云。川局無主。樞環旬月。幸得川中袒澤。多主召集軍事會議。開幕有日。解決可期。

人口實。致生意外枝節。○
 常法。○
 必。○
 有。○
 正。○
 始。○
 防。○
 微。○
 之。○
 慮。○
 以。○
 免。○
 貽。○
 之。○
 客。○
 單。○
 方。○
 表。○
 戕。○
 命。○
 之。○
 爭。○
 端。○
 方。○
 釋。○
 大。○
 難。○
 實。○
 之。○
 由。○
 來。○

一。時謂宜。自甫公以總辦兼署省長以來。一手之

內。軍民兩敗。遂漸區分。邇者法統恢復。民治大昌。既非兵興之際。宜以民意爲主。此次會議。既

以軍事名義相號召。對於解決軍政。當無遺議。惟民政財政。事事皆與軍事相關連。屢

一氣 依輿論爲指歸。其足以解糾紛而植民治。必有重大之裨益。至於民意如何表現。代表如何召集。諸公高瞻遠矚。必有詳意之商酌。森森列會務。用敢竭其拳拳之愚。佇候教正。此電發出後。聞七月三日二軍四混成旅旅長袁彬。已有覆電贊同。并請各軍將領。一致主張。

◆外國之部

COMPANY,

1892
小設司公本
整

芝蔴功能補腎潤燥性相瀟滋養血而合之有潤肺胃之功追風散濕之妙本公司特聘歐美農學名師用化學的方法取其精華製成此油隨處食用能開胃潤腸去濕解毒助消化積聚氣滯食料最潔淨無上上品與衆不同

二、此油可生食可熟食較花生油質美且係土產植物油質肉係土

普恩登關於海

普恩登關於海

牙會議之通牒

牙會議之通牒

▲表示對俄之態度●

●於外債私產借款
三問題均不讓步

俄國之外債。應分爲兩類。其餘決亦應分別爲之。即欠他國政府

之款。與欠他國私人之款是也。前者爲戰中及爲戰事用途之借款。

此等債款之原則。應加以承認。蘇維埃政府繼承之。

俄帝國政府或臨時政府或蘇維埃
本政府對外國締結或保證之一切

債款。及公共義務。但各債權國政府。並不因俄政府此項承認。

要求其立時歸還借款之本利。因如此則非常識所許。各債權國政

府。願依據俄國還債之能力。與
其經濟恢復之狀況。考慮還債之

[illegible]

會豐商店經理



力能敵獅

自來血

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異常人也要知由何得此常服人自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋疲力乏腰痠腿軟胃呆脾弱服此藥莫不可治

▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安適寧靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患自消除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消滯與眾不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

將軍牌

良丹

香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹為常備之要藥救急之妙丹

價目 每小瓶洋五分 每打洋五角

上海五洲大藥房發行

香港楊耀宗 馳名花柳聖藥

本堂花柳聖藥專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈。本堂花柳聖藥專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈。本堂花柳聖藥專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈。

第一等花柳聖藥 專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈。本堂花柳聖藥專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈。本堂花柳聖藥專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈。

本堂花柳聖藥專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈。本堂花柳聖藥專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈。本堂花柳聖藥專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈。

此等牛乳在三州府四州府打蘇門答臘等處有出售



頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產之牛乳

號六廿月一十年一廿百九千一英

星加坡 檳榔嶼


總代理

STURZENEGGER & Co., Sole Agents, SINGAPORE & PENANG

石叻保平能保 會豐商店經理

狗頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

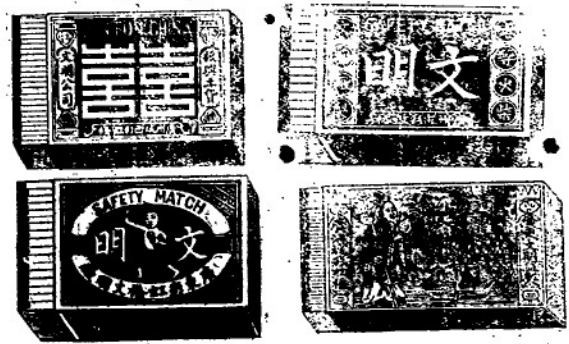
此頂上烏蜜酒各酒店均有沽賣者
以便 諸君購用
新嘉坡代理 吉甯街得力 錦成公司
門牌十三號
英一千九百廿一年二月一號

民國十一年二月一號

怡盛隆廣告

文明公司之中國土製火柴其雙喜圖騰鳳肥仔圖文明
圖舞龍圖貨品精美得獲展覽會獎狀足徵貨真
價實也諸君購用請認明商標為要此啟
小號另辦到巧明火柴大盒火柴五折火柴花籃火柴
火柴自由鐘火柴無倫幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海
味什貨茶葉飲料如蒙惠顧極表歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號
電話二二三六

中國火柴 展覽會 給獎狀



每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發 零售 沽價 相宜

請用貨國



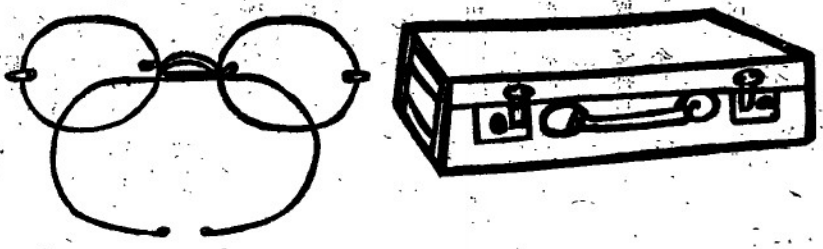
O. K. CEMENT.

招來廣告
此土敏土是於歐洲製造極
合熱地之用且多係用為製
造三合土及一切高等工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
重且近來購用者日衆誠有
求過於供之概 諸君光顧
請向下列之英文商號接洽
可也此佈
唯一運輸人東亞有限公司謹白
英一千九百廿二年六月二號

SOLE IMPORTERS THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED SINGAPORE.

中國正皮總袋

會豐商店到華僑書



西式遠近眼鏡

荷風送爽 雨生涼際景色之宜人切溯回而憶舊實維
寶號先生
旅祺安燕僑祉吉祥
愛國名流蘇子卿關心漢室
匡時志士杜少陵極目中原
商戰稱雄管子則山高乘馬
懋遷致富范蠡則湖海為家 小號同事旅人堪差壓線
忝居商界濫厠操籌叨荷
僑胞各界栽培長承惠顧溯回之下感激莫名今者世
界文明按時集貨現新辦到大帮(綬鞋)如新式花綬
精武鞋漢庄鞋學士鞋最廉價之羽綬鞋種種式式足供
大雅之需求洵是貨真而價實惟望
先生惠然顧我無任歡迎專此並頌
僑安
石叻大馬路會豐商店增設賣鞋謹啟

(吸)(毒)(蛇)(頂)(石)



蛇頂石功用
此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動吸盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫不復發
俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣
可再用近日各國皆知搜求然必求其真者方
為地道真貨偽藥無功諸君宜辨
一凡鄉村僻處舟車遠行者幸有瘡毒可恐怖人憐
一粒舉至皆安
一凡瘡疥癩毒瘰癧瘰癧者瘰癧瘰癧自然平復

一另有蛇頂石末發售
專治瘡口不埋之患或用水調抹亦可昔紀曉嵐先生到島嶼木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一
角長尺許用紅黃燒煉能治瘰癧瘰癧等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰
蛇頂石哥 蛇頂石哥你係瘰癧瘰癧萬般惡毒都能治認真正貨方無訛
總經理石叻大馬路會豐商店
民國十一年二月二號

福建

■ 晋江通信

△口角釀成械鬥 昔明某甲。與小希夷某乙。在北門因細故口角。旋即互毆。某甲稍覺不敵。乃同黨糾集六七人。伏途擊之。某乙得人幫助。又獲勝仗。甲敗歸。憤恨不甘。欲一勝而後已。即更率四十餘猛。持刃執槍。次入希夷。乙急呼鄉人列械出禦。相持二旬餘鏖。終以衆寡不敵。被俘一人。受重創焉。遂託傳赴縣呈控。昔明聞訊。亦謂林紳具

訴。聞雙方開銷數在三百金以上。噫，不忍小忿而甘以千戈相見，致糜巨款。鄉人亦太愚癡矣。

△自治學員被控 惠安道自治學員伍某，前清宿儒也。畢業後，在該縣辦理自治。不知何因與官紳兩方大起衝突。爲知事責逐年。全紳民具文上控。經上峰批准取消該學員畢業資格。並追繳證書云。

莆田通信

△中飽宜懲 鋪差吳楚鏐聲名素劣。自民國迄今。匿戶中飽之所得。不下數萬金。查寄存吳仁瑞生息者。母利合算有二十餘元。其餘寄存他處者尙夥。此次因吳仁瑞商業虧損。鏐切許折成收欸。旋又翻處。遂致生訴訟。聞庭訊時。鏐滿口引證法律。滔滔不竭。並質問承審員對於吳仁瑞應如何處置。承審員愕然曰。你要如何便如何。蓋怒鏐之刁猾也。訊後。仍着瑞在外理明。旁聽者有學界中人。以鏐元儲差。積資數萬。實屬竊聞。擬着手調查鏐之中飽證據。呈請追究云。

廈門通信

九創樂坊。繼以運動育部。又繼以夜學部。該夜報名上陳者。已達六十餘人。體育部入會者。亦乏人。其運動場。則開闢半山塘大樹下之菜園。每星期總有數十人在彼遊戲焉。

發明新式電船之奇聞。聞有僑寓本埠美國格致大
某君。就其理想。發明一種新式電船。所最奇者
能用電氣避免碰船之法。船之四圍有電氣。如有
船行近其電氣之界內。則其船中之電技針必正對
船來撞之方向。司舵人見之。即可避向他方矣。
迨來船。尙不能看見。而其輪葉之轉動。亦顯露
表中。有如響斯應之妙。聞該格致大家。將先製
模型。回國呈請試驗專利云。

仿製人力快車之所聞。聞香省某學生。現發明人。快車一輪。式樣照電車。下用五輪。上有機器。無論馬路平路。均可行走。准每車僅容一人。及物一百二十磅。日行平路三英里。若馬路可行。

日餘里。本埠某君擬仿造。沿馬路告成。以博厚利。但此等快車。原發明人。必呈請專利。仿製一恐難如願以償也。

近有國貨公司出現。近年來提倡國貨之聲浪日高。聞又有呂君名權者。將以獨力創一國貨公司。在上海天津各處。適於民生日用所必需之中國土產。以供屢人愛用國貨者之需求。其資本已集萬餘金。而地盤即在安仔後。字號則曰權記云。

正在組織中。不日即可出現云。

功 效 甚 大 未 敢 緘 默

事陳廷壽先生聲稱韋廉士大醫生紅色補丸如何治愈彼之泄瀉食不消化等症



衛生常識奉送 茲有精美小書名曰衛生常識如欲索取即須寄一明信片至韋廉士藥局原班郵
送一本可也

補上諸君知 陳廷憲君

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

藥其所生之鮮紅新血故可療治胃弱不化耳諸君
前任江西上饒縣知事陳廷憲先生曾服用紅色
丸得獲治愈以上所述之症也陳君現已退歸故里
浙江杭州前由南昌承建所第二十二號來書云余
前任江西上饒縣候補知事因坐立皆不能久對於
以致心血枯倦久之精神疲困治密料無效
案牘無力親視且食不消化隨食隨滯人身相見瘦
弱嗣經友人告余試服韋廉士紅色補丸可以治愈
此疾當寄祥購一打逐日早晚服之追服之半打而
精神漸康彼一打服完則前患之病均不治而愈
為服則精神較前更壯矣所有飲食亦佳止腹亦
不見滯甘誠韋廉士大醫生紅色補丸治愈大
效甚大未敢欺誑專薦燕賤並囑謝忱韋廉士大
生紅色補丸乃是由其補血健腦之功故是以曾經
治愈血薄氣衰 腦筋無力 少年虧傷 胃不
消化 瘋濕骨痛 腎尻酸遠 皮膚諸恙以及
病之後身身體虛弱等患均可治之且對於婦科各症
尤為神效凡經售西藥者均有出售或向星嘉坡
馬六甲街三號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶叻銀
一元五角每六瓶八元郵力在內

稱編何有
 英國人爲
 母親者聲
 人嬰孩自
 已藥片如
 何救治其
 一孩
 韋廉士醫生藥局特製之嬰孩自己藥片專爲嬰兒及小孩服用乃是馳名聖藥
 行銷甚速業已推廣全球皆知之矣以下乃是近日由函詢寄下爲母親者之謂
 函也奧司丁伯郎之夫人其係仲光巡捕房從公來函云小女名綢繡生甫二
 十六個月曾患大便秘結之症甚劇自藥出牙痛苦亦不得已投以自已藥片服
 料服用二瓶之後即獲全愈嗣後又患出牙痛苦亦不得已投以自已藥片果見安然現
 下小女強健非常常飲活潑出牙各症及痰厥或胃傷風咳嗽等患均可療
 寒熱便瀉疳積腹痛出牙各症及痰厥或胃傷風咳嗽等患均可療
 治如專處無從購買請即寄叻銀六角至星嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥
 局原班郵奉一瓶可也

頂上青蔥暹米再到

啟者本棧火礱所出之一號育養酒白米向來

註冊商標別人不得冒用

行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重顧民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣從立意何可言宣茲本號已經選配最上等之青公標米載至叻中仍照前規由十八間興祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認真剔選故潔香味醇等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請逕興祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日
星洲興祥號謹啟

▷ 廣告生招 ◁

此二十世紀新發明機械電氣療法是一種最有價值最妙妙之免服藥療法。電氣治療的一種練與現世界之完全科學現在已經盛遍於世了。為最有價值之學科現在本對此種學科皆謂之來起見擬定一完全十六星期畢業之學科專門授一切關於此種最新最要之科學的最有價值最有用之學科內容如下：
甲 講義
乙 實習
丙 病狀實驗
丁 畢業後發給證書
諸君欲願以易最善之方法學習一種完全職業關於職業上最重之事實者請到本醫院取書便安。法如有意學者請到本醫院取書便安。
民國十一年八月十六日 電醫院主任謹啟

◆電 招生的旨趣和簡章

患奇難尋症者注意
遠年病症變而不效注意
凡痰尿淋受傷注意
須知療中免服藥之特色

◆ 港寓廣告

同濟醫院爲潮汕賑災本月十五日開職員會議

正主席吳君曉鳳宣佈本院有接香港東華醫院來電云汕頭慘受風災損失許多生命財產懇求賑濟等語此次潮汕之不幸慘受颶風之巨災屋舍圯傾財產物盡付洪流居民慘遭溺斃者不能悉計而流離失所無家可歸忍饑待救者曾不止十數萬人之衆似此巨災烏能坐視是以本日召集董事部特開會議決定日期開華僑大會籌商進行籌賑事宜適在座林君淑穆超言此次潮汕如此之巨災籌賑則不容緩救災如救火愈快而愈好近日中華總商會定十七日開華僑全體大會爲籌辦潮汕賑濟事彼此亦是華僑總團體可否聯絡中華總商會共同組織其費用時間均可節省董事部全座舉手贊成如何辦法待總商會開華僑大會後進行俾望海內外仁義之士急起協助以拯嗷嗷待哺之潮汕災黎所切盼此佈

民國十一年八月十七日

◆同濟醫院爲潮汕賑災本月十

美國支家哥電學大醫院

本醫生創設遊學醫院各界僑商讚美抱恙到診者無不效驗神速接踵而來絡繹不絕余因舍眷挾應接不宜今特設一所于水仙門大馬路一百一十七號衛生治療所即平民工廠對面地方清潔空氣極合衛生之道玆于本月十五號遷往該處凡有患者等爲難雜症者請移玉惠臨無任歡迎謹此佈聞

診症時間 星期休息

由上午八點至十二點止 下午二點至六點止

◆美發公司招售廣告

本公司專辦土油屎電油土油及各
 哩車油并風車內外乳輪發售本公
 司設創伊始所有貨物極力研精凡
 諸價目格外從廉以昭誠信 諸君
 光顧無任歡迎此佈

◆星洲華醫同人籌賑潮汕風

災之緣起

嗚呼天禍潮汕降此大災封墳瘞虛虛舍邱墟白浪滔天
哀鴻滿地湯谷士猛接頭僅餘半間破屋杜子美存善念
安得廣廈萬千有善街水深丈許海關前無盡無院歌樓
舞館一測那變成碎瓦頹垣巨廠公團瞬息間竟成汚池
平地水災之後繼以凶年風災之餘又兼火厄呼號萬狀
樹竟無根浮萍中宵人盡成蜚語報章而淚客閱兩電而
心碎歷觀災異之慘究不若本年八月二日潮汕風災水
災若斯之劇烈也然死者尸骸積積情固堪傷生者顛沛
流離慘難言狀善後各節雖賴當地迅爲經營裁縫慨慨
端望南閩急爲聯絡同人等懸壺問世本樹深心藥後

◆ 僑居熱帶宜配戴合光度之

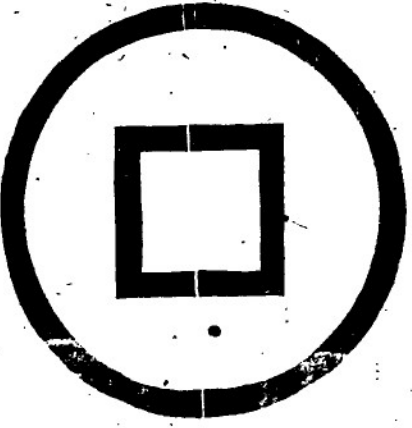
有色眼鏡

眼鏡一物功效甚大稍具常識者亦能道其大概故今人競尚眼鏡無非以眼鏡爲唯一增高目力之利器保障目光之手段然以南洋地理上關係則最宜配戴合光度之有色眼鏡何則南洋羣島古號炎荒四時皆夏之烈日炎炎可畏自發光體直射以入人目其危害實非淺鮮讀日體之光帶爲紅朱黃綠青藍紫七色而七色之光波皆足漸再侵害視官之機能而紅與紫色爲尤甚廿世紀科學昌明最新發明之顯色眼鏡以色減色及反射作用即能抵禦其色浪之侵害計用黃或藍片可減青紅紫三色用青片可減紅紫二色用紫片可減青紅二色惟黑片則能減滅七色之侵凌依光學實驗以觀黑片最佳實與藍次之黃藍之合色即茶青色爲最美麗雅觀之妙品但無論何色其色之深者概能減滅七色之強烈光波若讀者能

牌十五號

中國東方眼鏡公司敬

民國十一年七月一日



Square in a Circle



Triangle rand

號三十門仙水坡本

No. 13, High Street

紛北上。韶城內外，已不聞槍聲數日矣。

前。粵軍連次失敗。幾被北伐軍迫近城邊。其後有援軍趕到。然後擊退北伐軍。聞連夜退數十里云云。又據某客商云。在韶聞北伐軍。已退至始興。粵軍進至江口。仁化一路。已由大橋退至仁化城。倉源一路。退出火山。與中路會合。粵軍現出大隊窮追云。據此以觀。則北伐軍確已失敗。惟一說則謂北伐軍之急退。其間或有計劃。又函云。粵軍連日輾轉。經已進至江口。離始興不遠。聞粵軍總指揮處。昨日發起祝捷。會派某副官主任其事云。又韶函云。卅廿日韶城人民。均紛紛信豐方兩李烈鈞所部立下南雄。爲許軍增援。又謂許謂許軍將再攻韶州。一時韶地人民。大爲震動。紛紛遷徙。惟據某軍某軍官云。此間粵軍已進至江口。韶地已有得力軍陳炯光等警戒。且帽子峯經嚴重戒備。置有大炮數尊。韶地可保無虞云。

吳飛嚴拿賭徒之近因

昨再歷初二日。有軍隊在十三行拉伕。致途人奔走若狂。該處各鋪銀店鋪戶。紛紛閉門。喧擾移時始定。又初三日午間。天字碼頭。復有軍隊拉伕。強拘去廿餘人。下午五點。有南海縣游擊家。在萬福馬路。押解一帮苦力東行。聞亦係被拉伕役。同日午間。太平馬路附近。有拉夫事情發現。有等長衫某甲。亦被拉去云。又函云。河南拉夫一事。已詳前報。頃續查此。事係抽調河南軍球出發所致。又

庇烟賭。勢甚猖獗。竟敢於繁盛之區。開設賭場烟館。太平橋游擊口隊。暫駐所門內。貼出內進談話字樣。致一般烟客如蟻附託。又高第街游擊口隊暫駐所門內。貼出內進發財。門前有軍隊守衛。開設番攤。每日收規五十元。一時影響所及。遂相傳謂番攤弛禁。某段每日收餉若干元之消息。實諸當道。謂絕無其事。因此特令公安局長吳飛。嚴究其事。

本公司之目的。雖半在營業

須先行撤退。然後進駐。惟雪仗甚多。遂強拉來坐車運行李。同時省城亦有軍隊由西村赴東北上。於營幾甯一帶拉夫。影響所及。各商店又復紛紛閉門。閉戶云。又聞此次之拉夫。不止省城爲然。凡屬戰線附近居民。無不有拉伏之事。其拉去之人。固有身具體強壯者。則兼當兵戰。發給槍枝。惟不發子彈。於前敵訓練。以爲預備兵。其不願當兵者。則乃應

汕頭有心善堂籌募災賑。前經商會一面云。敢者。此次風災全埠房屋。倒塌危險不堪。若非改其辦法。速爲收復。於交通住宿。均有窒碍。擬請貴會咨會市政廳。轉飭工務局佈告所有受災戶移鋪屋。一律遵照原狀修復。免予到局領照。以省手續而便進行。用特函達白端。尚希照咨辦理。是爲至盼云云。

上海中華書局

昨報。昨南堤茶欄各商行。以該欄工人。均屬
勸家。若軍隊逢人便拉。於商害最有碍。特召集茶
欄咸魚欄各街行商坊眾議決。如再發現拉快欄及
該店者。則立予鳴鑼。一律閉關。如必要時。決
合對抗。又大市馬路及維新路各商店。因廿六下
三時。南海縣長李寶祥。再飭游擊隊兵四出。強
拉快。聞李率命准二十四點鐘內須畢解決役三
名往兵站。時大市馬路之巧心茶居。生意正旺。

汕頭風災後。公安局昨發出布告云。爲布告事。照得本市受災之後。死亡流離。慘不堪述。各界人士方謀賑濟之不暇。乃竟有等奸商。高抬米價。昨開有每元僅買米五六升者。似此借故居奇。可謂天良盡喪。本局嚴可治安。維持民食。更爲當務之急。爲此合行布告市米商一體知悉。爾等縱不能博施濟衆。交易務取公平。如敢乘機壟斷。故昂米價。一經查明。定即嚴行拘究云云。

1

近世新發明最佳無上之滋養品。其滋養之可比。實
所云。決非一般衛生工商業。誇大招徠之詞。實
於理化學及生理衛生上。均有最深確之根據也。夫
歐美人士。講求衛生。每餐必須牛乳。此爲普通所
悉知者矣。然本公司所製之豆精。其中所含之滋養
滋養品。且於南洋熱帶地方。尤爲相宜。人皆常
服。確能補益身體。增長精神。茲特說明其理由。

(一)從化學上之證明 以近世化學家試驗之結果。牛乳內所含之滋養成分。蛋白質為百分之四十。一。脂肪為百分之廿八。而普通之豆乳。水內所含之滋養成分。蛋白質已有百分之廿六。脂肪有百分之卅零八。據此。可見普通豆乳之滋養。幾與牛乳相等矣。而本公司所製之豆乳。則與普通豆乳大異。排除其水分。提淨其雜質。煉取其精華。較之牛乳。乳之滋養實。實多數倍。

(二)從醫學上之證明 近世微生物學家巴斯德氏。及生理學家大家高第業氏。在萬國乳牛提議。以及豆乳代牛乳。而極言豆乳滋養料之豐富。遠勝牛乳。且不傷生微菌。入若食之。實有利益。害。吾國生理學家李石曾氏。在巴黎創設豆腐公司。而能受歐洲人之歡迎。馳譽世界者。均此故也。

(三)事實上之證明 豆類所含滋養實最豐富之理由。事實上之證明。豆類所含滋養實最豐富之理由。

已見世界之上所公認。其常服豆乳者。亦已得身
 體健康之良效。然豆乳之質料。不過比尋常豆
 水為佳耳。至若豆乳精。則盡去磷質。鍊煉精
 較之豆乳。不數月後。精神煥發。身體強壯。
 較之服一切補劑藥品。其效尤速。
 再者近有謂豆乳之色。不若牛乳之白者。殊不知本
 公司製造之品。久經鍊煉。已將乳之白提盡。純為豆
 汁之精華。而呈豆乳之本色。故其色少帶微黃。如
 欲色白。則水分多矣。願諸君深察此理。實事求
 是。與身體確有裨益。不必計表面上之顏色也。
 本公司之目的。雖非在營業。然亦半為勸導同胞
 強我種族。非全為謀利起見也。且參於南洋熱帶地
 方。服食此種豆乳精。最為適宜。蓋豆乳類本來之性
 即佳。清香滋潤。實有榮養補益之功。絕無傳染
 毒之害。今復加以補種收上藥料。製成精汁。誠補
 益人身無上妙品也。本公司同人留學巴黎。精深
 究。遠渡重洋。不惜巨資。製成此品。以愛我
 一助耳。區區微忱。尚乞垂鑒。並期為強國強種
 之助耳。區區微忱。尚乞垂鑒。並期為強國強種

星嘉坡實龍崗律
 上海中華健體豆精公司啟
 門牌二百〇三號

蘇蘇實得力街上海印務局
 本公司代訂處
 電話一千七百五十一號

民國十一年七月廿四日

◆ 意 注 ◆

蘭蘭公司專辦火燭
及洋面保險生意價
格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
嗎咭實得力門牌壹
百一拾七號至二百
二十一號此佈
英一千九百廿二年
三月十八號

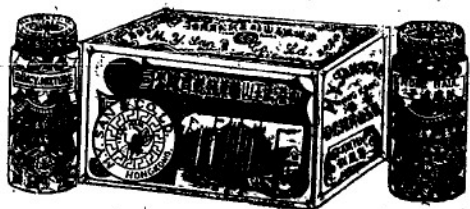
HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore.

請用中國第一家著名國貨

(册註港香)

馬玉山糖果餅乾有限公司
(狀獎給特會覽展婆馬)

商標



蜜峰

本公司開辦設
十年所製糖果
餅乾均採食料
等件料極中外
衛生土產為衛
品日用送禮上
均甚相宜
總發行
在香港
廣州 小呂宋
天津 北京
濟南 星架坡
南口 泗水
漢口 廣州
星架坡總發行
所玻璃街門
牌二十一號
電話一三九一
牛車水戲院街
門牌四十九號
光顧無任歡迎
民國十一年四
月十九號

HAIPHONG
"DRAGON CEMENT"

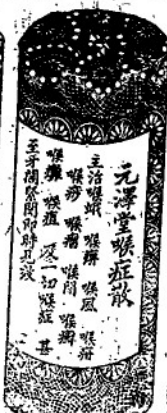
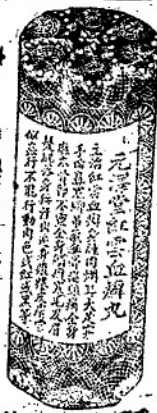


招徠廣告
海防龍標士敏坭為市上所有之
平最良者在三四州府內約有七
萬噸出本公司每年出額祇達四
十萬噸而已諸君如欲購辦者請早
函定為荷

三四州府唯一代理人都比亞兄
弟公司
住地蘇沙街二號 Dupire Brothers
為星洲工務局柔佛工務局及
洲府鐵路之供給人
一千九百廿一年十二月一號

民國十年六月廿四號

南洋總經理庇能會豐商店
怡保



澳門總辦事處元澤堂主人李鴻生謹白

石叻

均能治之

一治喉痛

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰

一治喉蛾

一治喉痧

一治喉風

一治喉疳

一治喉癰</

實業欄

實業救國

中美貿易將求

試觀中國今日。鐵路已通之商埠。莫不商務繁盛。實業發達。而上海增加也。故建築鐵路。實為中國今日最要之圖也。吾所謂建築鐵路。便利交通。其餘中美貿易。果有何之關係。今試言之。運輸便利。則國民之購買能力加強。以中國人口之繁。而積之廣。荷人民購買力加強。則其對外貿易。行將大為擴充矣。顧各國在中國之貿易。其勢力相均。通商條約。固當遵守。故美國在華貿易之發展。雖賴美國自己之能力而已。吾人當力以圖利。則不可也。故吾人對於中美之過去及現在貿易情形。不可不研究。以過去情形。推察未來。為益殊多。下列中美貿易主要進出口貨。其計算根據。係兩。一兩合美元一元三角。此為折中之數。較之去年。價值高時稍低。較之目前價值則稍高。中國以銀幣為本位。致對外貿易。頗感困難。今美國在華之銀行事業。未臻完備。不足以與此種困難之難。美商在華經營。於通兌一項。亦不可不精細研究也。(未完)

法國銷售華貨之調查

(三)皮貨 歐洲婦女冬季多用獸皮以禦寒。普通用狐獺之皮作圍頸。或作手籠。富戶則外全用皮製。如上海西人婦女之用灰狐皮是也。法國皮貨。價值極昂。巴黎著名富戶。亦不能如此奢。僅外之四線。稍用細皮而已。歐洲皮貨。皆來自俄國及坎拿大。歐戰後。俄國內亂頻仍。來源頗絕。坎拿大所產不多。供不應求。法國市場。皮貨極缺。且價值日昂。一般皮商。只得利用下等殘皮。加以化學之製造。以假亂真。為唯一之補救方法。今日能供給歐美大宗皮貨。僅我國而已。倘能往蒙古滿洲一帶。廣收皮貨。狐獺。灰狐。以及羊羣之類。與歐商交易。則獲利極厚。且大受歡迎。最可慮者。印度洋中。空氣潮濕。風雨不時。裝箱運送時。一不留心。即易受損壞也。

(四)茶葉 法人之不嗜茶。世人所共知也。然歐戰以來。英美人足跡遍於法國。風氣漸變。各咖啡館多設茶室。烹茶以應客。法國茶葉。大半為錫蘭產。我國產者極少。而僑居人民愛中國茶之名。得

中國出品之轉運佳茶

吾國婦女之化妝品。必以巴釐香為上品。因世人均有此同嗜之心理也。我國茶葉銷於法國者。紅綠均可。而略帶香味者大佳。香片味蘭。必為彼等所歡迎。貯茶不可用木箱。宜用馬口鐵罐。如罐頭製法。作半斤(二百五十格)一斤(半基羅)等裝。惟入口稅收亦重。定價時宜稍費斟酌。我國茶商。只圖小利。不顧信用。每以劣貨冒充上品。名譽喪失。挽回無術。以致我國茶葉。一敗塗地。永無發達之希望。此種之過。前車既覆。後者可鑒。自今以往。痛絕前弊。務須貨真價實。以恢復名譽為前提。貨價相稱。即為彼等所歡迎。名譽一得。招人信用。推廣自易矣。(未完)

國有鐵路營業概況

▲民國九年之概況
▲收入較八年增加

上海函云。今日通達中國國有鐵路一九二〇年之營業概況。似已太遲。但如該報告中所云。因京漢及京滬兩路合併之結果。是年該兩路所造報告。遲延六個月。故全部報告亦不能早日造成。查是年有本路收入。則大有進步。因此可見各鐵路之營業發展不少。倘環境較長。則收入更可增加。計是年收入總數為九千一百四十四萬三千三百三十二元。比一九一九年增八百九十九萬六千五百四十一元。支出四千二百七十八萬零一百零六元。一九一九年則為三千八百四十四萬零五百四十四元。又一九二〇年淨收入計。比前年增四百零五萬六千九百七十五元。因營業發達之故。每一鐵路依其基礎運算。其淨收入幾無不增加。以路價及材料費計算。約獲利百分之九五。各國有鐵道中。祇有三路入不敷出。即津浦路及武岳路。津浦一線。恒遭軍事車禍。津漢武岳兩線。則本係短線。未有他路衝衡。故營業不能發達。是年除付去不能自辦之各路費用外。計盈餘總數近四千零八十萬元。比上年增四百三十萬元。等於政府永久投資百分之二十五。是年各路客貨收入計。一七二、〇八八、八八八。一九一九年為二七、一三三、二六六。比較增四、〇三八、七二二。載客車資總收三四、三八五、五六〇元。一九一九年為二八、六〇一、八九五元。比較增五、七八三、六六四元。載貨總數計二、六二五、三三一。一九一九年為二〇、八五六、八三〇。載貨收入計五〇、六七〇、一三二。比上年增收三、六二六、九四五元。是年十二月間各路所用人員。共計七萬七千六百二十二。比上年增三千九百七十一人。各路幹線支線短長在是年十二月三十一日為六、〇三六、九二〇基羅密達。一九一九年同期為六、〇二七、二五八基羅密達。目下各國有鐵道大半在長江以北。惟通達兩廣及武岳三線。則擴張至南部中國。現在鐵路當局擬有將來鐵路計畫。預地將聯聯南方其他之各短線。以擴充北方各路之便利。以中國幅員及人口計算。大約每二百七十六方英里。及五萬四千人口得鐵路一英里。高麗則每七十一方英里每一萬三千人得鐵路一英里。印度每四十方英里八千六百人。日本每十六方英里八千人。美國每十二方英里三千八百人。各得鐵路一英里。蓋中國水道繁多。交通便利。故鐵路里數之比例。恐將低於河道較少之他國云。

中華民國十年通商海關各口全年貿易總額

(十四續)
本年棉紗貿易。據報甚健。故市面之價值。視上年為強。由年初直至十月止。價格日昂。其中雖稍有起落。究屬步趨和緩。銷路亦稱暢旺。年底兩月。價格驟降。幸下半年銷場佳好。此為中國中貨之表示。來年盛況。可為預卜。五金及礦產類。本年市場。實有江河日下之勢。計其貿易與平時時日。不過曇花一現。以致年初進口洋商與中國商人。未能清出之存貨。重疊壓。幸內地存貨無多。藉資補救。早晚之間。必有銷路。大足以濟其境遇之窘。然所定之貨。價格高昂。商人未免損失不堪。是之故。新交易之減少。降至低度。所可謂意者。上年存貨。於年終已銷去十成之八。但下半年交易雖佳。而按之平時銷場。較為退步。致年底積存之貨。較上年為多。本年五金及礦產。進口總數為六千七百八十三萬九千九百九十九。上年六千一百五十六萬五千一百五十七兩。並將各大宗貨數。分別開列於後。

貨名	民國二年
銅	二八、一四四、四四
鐵	三、五二〇、〇四九
錫	二九、一五八、五五
鉛	一一、八三三、五五
鋅	六、五四四、四四
鎳	一四九、七〇一
鎢	五二、七八一
錫	三六、三六六
砂	一、五九六、六六

(未完)

四川海洋餐館新張廣告

我們的餐館有四種特色了：

(一)做菜的技師 是從祖國請來的專門人材。

(二)北京、上海、四川等處最優美的菜餚。都是具備的。

(三)各種菜餚。不但清香可口。并且純潔適宜衛生。

(四)招待來賓的人員。都是受過充分教育的學生。對客和氣。招待周至。現在新張。為歡迎僑胞們起見。菜餚的價格。特別從廉。僑胞們。機會很好。快來嘗試罷。

海洋餐館營業部披露

本館開設牛車水戲園街門牌第四號

民國十一年七月廿一日

治腎元虧損 振衰固本 男婦虛勞百病
久瀉 老人衰弱 少年之弱 腰膝痠痛
一貼立愈 確有回天奪命之功 一切水土
邪濕 肚氣水腫 風寒積聚 肚腹膨脹
麻木癱瘓大症 起死扶危 立奏奇效 戒煙
善夢尤妙 貼在腰部 精神加倍 男婦身
素弱 氣短之婦 貼在腰部 立能振發元氣
自強不短 婦人子宮寒冷不能受孕 貼在
部 三月之久 即能見效 其餘各症 效
仿單銅人部位貼之 限期見效 真神藥也
代理各埠 庇能衛安分局 芙蓉源遠公司
吉隆坡廣生 馬六甲廣和

◎雪蘭莪籌辦汕頭振災會已成

(吉隆坡) 日昨中華商務總會。開特別會。書記羅君。將香港東華醫院。與各埠會館求助籌款賑災之兩電宣讀畢。繼由主席某君發言云。今潮汕灾情重大。對於此事。請大家表示辦法。經大衆議決仍仿照以前救濟七省水災辦法。座中諸人遂公推辦事員若干。暫時假商會爲辦事地點。定名爲雪蘭莪籌辦汕頭賑安會。對於籌款事項。已積極進行云。

(吉隆訊)人鏡慈善日話劇社。對於賑濟汕頭慘災。昨晚輕開商務會議。擬于本月廿六廿七兩晚假座西人大會堂開演云。

(巴生訊)自潮汕颶風爲災之惡耗傳來。本埠巴生僑胞。不勝繫念。潮州會館。已于今晚特開會議。藉商籌賑。以救災民云。

英習訊）本埠中華學校。近因經費支絀。該校總理及董事等。出錢籌款。聞各熱心家慷慨捐輸者甚多。且得一景園電影戲担任演影戲兩宵。以爲該校助云。

◎菲政府對於拍賣商決定之

（華訊）近日嶺南各街巷。無不有拍賣（大減價）之招牌。而究其實。則價仍未減。不過藉此以招徠生意。欺哄人民而已。峇市政會員。預定新律內容。大略如下。

真正拍賣。該商家須在未實行拍賣之前。先向本城財政員領取憑照。未領憑照而實行拍賣者。以違法論。

三領取憑照時。須具保證金五百元。保證人兩名。

此類保證人。須係居住岷畢者。四該商家拍賣如有違犯本會規律時。即沒收其保證金。

(菲訊) 斐島科學館礦業部主任詩密士博士云。菲島煤業。於六個月內。即將衰亡。菲政府設法減輕內河輪船運費。或減少洋煤進口稅。決不能挽回此種厄運也。三寶壟宿務二埠。產煤雖佳。惟定價較昂。深購者極少。即國有之鐵里刺鐵路。新用煤炭。亦均由外洋輸入。此可爲彼一浩嘆者也。本島煤業。若果衰亡。此後各邦實業。均難興辦云。

◎東印度實業前途之悲觀

(爪哇) 荷屬東印度政府。以多年研究之結果。所有火車。其動力均將改川電氣。因之預定裝兩鐵道。所用四萬匹馬力之機械。一在司格婆米之西南部。約離巴達維亞六十三里。一在恩登。離巴達維亞四十里。此四萬匹馬力中。三萬供鐵路之用。餘一萬匹。供燈火及日他之用。所有第一期計畫。大概

業，無從發展。頗現衰敗之象。乃最近商場中。又有廉價。德貨輸入。而其他商況。益覺困難。日貨更受影響。至關稅增加二十五仙事。因惹起各物之騰貴。致荷蘭本國政府。已將該案撤銷。而財源窮

米。儘量輸出。而劣質低價之西貢米。儘量輸入。事實上亦多不利。再如各島利源。現祇許荷蘭人開

由荷蘭政府。與英國資本家。共同經營。再如西里
亞。人名義。于進行上。當最不利。至如蘇島油田。已
成事實。以後各居留民在荷蘭從事礦業。均須用荷
國資本。不得排拒。此案已提交荷蘭本國政府。大約不久即

各國商業家皆注意之。但亦無望矣。

◎棉園司法腐敗之一斑

棉園司法本中等法庭。雖自一去年。後果生效。

不辣士打居、老代汗、不撈灣、甲汶惹、萬溫浮爐巴七處審判。棉蘭案件因此常多積壓，在末審各案。統計數百餘件。其中槍案、賊案、互鬥案、屬於刑事者。約三百餘件。其屬於民事者

亦不下三百餘件。商民之負累者。指不勝屈。常有小生埋人。因蠅頭細故。被法庭扣留延至數月以後始得提審。追案結出來。則生埋既爲人傾倒。或爲惡影臭吞。甚有本可即時宣告無罪。或無証據。卒之提審無事。亦被扣留至數月之久。斷免蹂躪之苦者。尤轉竹難響。論者謂荷蘭素稱法治完善之區。竟有此腐敗之政。各色僑民。無不疾首蹙額。願荷政府亟爲設法挽救。庶出吾人於水深火熱之中。亦維持世界人道。保全文明國名譽之要圖也云。

◎舉行第一次陸軍大運動之

消息

(通訊)暹國陸軍大運動。嘗於去年在王家田大操場舉行。想各軍人士。當能記憶。頃聞今年舉行第二次陸軍大運動。日期約在佛歷八月。即陽歷十一月。去年之運動。其步炮馬工輜重各隊。純用新式操法。即兩軍戰陣。亦用新式。聞今年則不然。兩軍戰陣。擬仿古時暹羅之夜之戰陣。凡軍士裝束。第最結整。衝鋒陷陣。象隊作戰。純用古式。聞已預備大象二百頭。日事操練。爲屆期之應用。並有飛機隊飛行空中。以供本軍人士之觀覽云。

啟者小坡丹戎隅水厝金海到蓋酒店生理原係陳文珍
張連五張文扮蔡水成四人合辦茲因陳文珍張連五二
位志圖別業因將股份額抽一切歸與蔡文扮蔡水成
二人承作其因茲將他日生理盈虧得失乃與張文扮蔡水
成之事與該四人無涉倘日生理盈虧得失乃與張文扮蔡水

壬戌六月廿七日
承受人 蔡文榜 全啟
蔡水破

楊實信大醫生者乃美國芝加哥省電學大醫院畢業回國也醫生前在吉隆坡電報館就醫者無不應驗久已遠近馳名前數月因遊到叻嶼有聞其名者趨之若鶩生見應酬無所爰擇地開設醫館自開辦以來日中其

醫士館在水仙門大馬路一百一十七號
 民國十一年八月十九日
 中華輪紗公司司理余覺民謹白
 30 Coleman Street 30

◀ 告廣衣浴意注請 ▶

諸君沖涼以後。及在寒冷的早晨和晚上。要講究衛生嗎。那麼。便請駕臨水仙門上三號本公司來選購一件浴衣。不論沖涼睡覺。一定可以使你爽快。茲將價目列後。

單毛浴衣	每件五元八角
雙毛浴衣	每件八元五角
絨光浴衣	每件十一元
絨格浴衣	每件十一元
毛冷浴衣	每件十二元

以上各種尺寸的大小長短。顏色的鮮豔淡雅。一律都有。請諸君及早惠臨選購。無任歡迎。

民國十一年八月十九日

Sean Yon Zoo & Co, Ltd.
13, High Street.

坡時氣不好要必濟萬民百姓在境內不得收人禮儀
概之事至聞近日有幾人出來冒認本堂捐題七
上老台各家神廟一座上至今以來香火興旺求者無
應驗本年五月十五日太上君出一審驗所說本年本
太上老台各家神廟心堂自庚申年建造有一天公地母

假冒捐題之徒前來報告本堂本堂即賞花紅銀二十元
決不食言此佈
民國十一年八月十九日 本堂總理王水斗謹啟 丑

君之身體安乎請讀此告白

有藥告奇可者蓋本坡之良醫也彼以吾華之國手而有外國藥學之講求當此醫學發達之時代而竟有具此學識之中醫吾恐求之於國固亦不易多得而況於外埠乎所以葉君奇可自抵叻以來不過一年而求附於門弟子者有其人登報頌揚者更多有其人即此以觀亦可以知悉其醫術之一斑矣弟等欲業君功業日進於無窮病者聞而有藉故弟等得其治術神驗於一己者或悉其治功於朋儕者統此兄弟聞之確可爲吾僑介紹者特登報以薦之

先生寓牛車水大馬路結室廟對面馮亦權樓牙樓上

大誠公司 張秩摺 湯湘霖 介紹
陳奕世 陳鏡秋

民國十一年七月廿九日

本公司現有各種
女米里革油機油
并土及土藤精出
售取價極從廉此
佈

大英一千九百
二十二年二月
一號

亞細亞土油
有限公司啓

本埠要聞

潮災大慘劇彙誌

(甲)關於賑濟 自二號賑民受風災後。或潮後。經存心善堂善友。到各街倒舖店屋。將屍骸先行收埋外。其餘市內各街道并海墘一帶之壓斃者。均扛至福壽官埋候。約有數百號之多。或斷首。或斷足。或身部腐爛。或皮膚脫去。種種形狀。慘不忍觀。均由各善友逐一蓋棺。但棺行時。有腐爛之屍。流膿滴血。見者靡不傷心。益覺傷友之哀。而嗚呼。尚有存屍在岸邊。未及收埋。其他海墘屍。亦未及一一收殮。噫。亦云慘矣。

(乙)關於善後 昨天該鄉紳耆。投函到存心善堂。請派善友前往收埋云。以上代錄。

(丙)關於衛生 衛生局長蔡君。自二日見市民受災後。對於衛生上有二計劃。一對於死者。以全市戶口過多。當此夏令。雨淋日曝。尸體腐臭。市內衛生大碍。即手令各衛生區將清道夫全數調局。撥出五十餘名。幫助存心善堂收尸。又以此大風災。死畜亦多。善堂未暇檢收。特督率職員。帶清道夫分隊分途收埋死畜。以免傳染衛生。至掃除腐屍。聞已劃定交通股長辦理云。

(丁)關於救災 賑濟事務。前天尹旅長代表。偕同市廳長各局長親衣赤足。到六邑會館。邀同會長會開緊急會議。籌設救災善後事務所。分途募捐。以救濟災民。由舉定尹旅長為名譽總理。王廳長陳會長為總理。職員表另錄。

(戊)關於各官廳之佈告 市廳長發出賑災勸捐收戶隊及清道隊佈告。公安局發出禁止米商抬價佈告。審檢廳亦會同佈告。以該處受風災倒舖。

本坡籌賑潮汕風災消息一束

(一)中華總商會昨日開會誌略 十八日午後二時半。本坡中華總商會。東邀各職員。開會籌賑潮汕風災。主席林君義順。宣佈昨接先由商會撥款。匯往災區急賑等情。適蒙廖正興先生。將所籌捐一萬元。已於十七晚送交本會。林君義順先生。將所籌捐一萬元。已於十七晚送交本會。實力。至為可感。是借款一節。可作罷論。現經查明汕頭賑災善後處辦事諸君。均係聲望素著。其於受災輕重之區。調查尤為明確。擬由四海通銀行電匯一萬元交汕頭總商會轉交善後處收存。請其照本會所主張專款救災後餘生之窮人。以免餓殍。尤為切實。而無浮濫之虞。宋悉諸君是否贊同。眾無異議。表決通過。在座各員。互相討論。各就所知。再行推舉各街各店之熱心辦賑者。共任勸捐之責。愈多愈妙。詢謀僉同。遂即分列選舉。按名存記。便於登報發表。所有捐冊編列號數。聽各員取領。進行云云。是日到會者。在五十人以上。名單恕不盡錄。茲將是日各處派派捐列下。

(二)長順街第三號捐 由楊君若愚領去

(三)三順街第四號捐 由劉君若愚領去

(四)廣東路第五號捐 由李君若愚領去

(五)廣州會館第六號捐 由陳君若愚領去

(六)廣商會第七號捐 由陳君若愚領去

(七)爪亞公司第八號捐 由陳君若愚領去

(八)仲和軒第九號捐 由陳君若愚領去

(九)米商公局第十號捐 由曾君若愚領去

(十)青年勵志社第十一號捐 由黃君若愚領去

(十一)三順街第十二號捐 由李君若愚領去

(十二)第十三號捐 由李君若愚領去

(二)中華總商會籌賑潮汕災辦事處派發捐冊之公啓照錄 敬啟者。潮州此次奇災。貧富互古以來所未有。人斃死亡十餘萬。財產損失數十兆。積屍遍地。餓殍盈途。函電告災。不堪卒讀。昨經本會召集大會。力籌急賑。以拯劫後餘生。除當會倡捐勸募外。特照公議。分派捐冊。請眾勸募。推廣善舉。素仰白端見義勇為。樂善不倦。合亟檢同第。號捐冊具函奉陳。務乞鼎力募捐。以襄善舉。舉畢之後。希將原冊捐還。俾便登錄彙報。東謝仁風。謹啓。此佈。公布。願領善舉。此致。計

三助賑之踴躍

連日所有熱心家。對於此次潮汕風災。慨捐巨款以濟災黎者。經已先後刊登報上。茲又得熱心助賑者。絡繹而來。用誌錄之如下。

余蘭園先生捐五百元 海嶼郊公所捐五百元

元興號捐五百元 劉榮源捐五百元

潮源泰捐二百元 振福泰捐二百元

成昌號捐二百元 新萬昌捐二百元

萬和昌捐一百元 新萬興捐一百元

新興號捐一百元 榮昌隆捐一百元

萬昌昌捐一百元 榮德號捐一百元

恒祥號捐六十元 祥隆號捐六十元

楊榮記捐五十元 陳瑞發捐一百元

陳瑞發捐一百元 陳瑞發捐一百元

陳瑞發捐一百元 吳合公司捐八十元

松源公司捐六十元 王承孔捐二十元

公和成捐五百元 吳再隆捐三百元

榮興隆捐五百元 永順隆捐一百元

泰泉成捐二百五十元 周蘭記捐二百元

永水德隆捐一百元 周蘭記捐二百元

以上各捐款。均由四海通匯去汕頭存心善堂賑濟矣。

(四)萬德莊劉東銘君之熱心助賑 本坡十八間後萬德莊劉東銘君。此次得聞潮汕風災。異常憫惻。特于今天慨捐助銀一千元。交由總商會轉匯汕頭賑濟云。若劉君東銘者。可謂具救災之熱忱者矣。

(五)仁聲演劇籌賑之先聲 本坡仁聲白話劇部諸君。昨開職員會議。討論演劇為潮汕風災籌賑。經表決應各社團之後。出任演劇義務。以盡救災之天職。隨舉出李君若愚。吳君若愚。於今日代表該社前往同德書報社會議。俟議定各團對於此事之意見後。再籌進行辦法云云。該社諸君子。亦可謂見義勇為矣。

(六)振智夜校又將籌賑賑災 (聞趣投稿) 此次潮汕不幸。慘受風災。房屋倒塌。樹付洪流。而居民慘遭溺斃者。亦指不勝屈。嗚呼死者已矣。然生者無家可歸。忍待救者。何止千萬之眾。似此巨災浩劫。局勢坐視不救。故連日以來。本坡諸熱心家。源源捐款。以救災黎。此固不惟受惠者所愛戴已也。近聞本坡振智夜校。准於本廿號(即禮拜晚)開董事及學生全體會議。討論捐款賑災問題。該事關公益。屆時必不乏熱心家解囊相助也。

足球比賽誌聞

探悉星嘉坡足球隊。將因杯比賽事。於今日下午五點鐘。在工務局前之大草場上與英蓉足球隊賽足球。欲觀真正之足球比賽者。其勿失此不可多得之良機也。

郵務消息

中日兩國郵件。得於今日由亞基打九運到。印度支那郵件之由安得利尼本船運來者。可於明日十點抵步。法國郵件。可望於今早由安角船運至檳城。至歐洲郵件之由嘉尼尼船運來者。亦可於明早抵步云。

弘農楊氏興建大宗祠告白

列位宗親先生公鑒敬啟者。本宗在福建廈門設立弘農楊氏家族自治總會於民國十年成立經廈門警廳廳長明令核准在案茲因本宗興建大宗祠。現已擇定廈門保平牛埔原有之楊氏小宗祠址。從新改築。將來落成。則同公親親有居停利便之歡。無殊路。列位宗親。務請於一切事宜。仰祈指教。特此佈告。公安。

注意注意

▲影畫大觀 (一)廣州全景 此景乃由廣東飛機師航空攝影。其中白鵝潭黃埔及戰艦所在地。凡廣州市建新馬路等。均由此景無遺。欲知風光者。不可不觀。 (二)西湖風景 此景為我國最著名之勝地。乃杭州唯一天然風景。山水清秀。風月宜人。故有西湖十景之稱。如蘇堤春曉。柳浪聞鶯。平湖秋月。斷橋殘雪。花港觀魚。三潭印月。曲院風荷。雙峰插雲。南屏晚鐘。夕照雷音。古剎新林。和嶺古剎。西湖小景。種種勝景。更有不暇給。本院不惜重資。特購此小景。以俾同僑留心祖國勝景者。一新眼界。令觀者心快神怡。不啻身臨其境也。 (三)中國時事畫片 此畫片內容。乃現在中國時事。畫片一。非僅觀者見世。且可學。 (四)打申漂流遇險記 長畫片。連三。天。觀者。人山人海。大有觀者如堵之勢。 (五)中國時事畫片 此畫片內容。乃現在中國時事。畫片一。非僅觀者見世。且可學。 (六)打申漂流遇險記 長畫片。連三。天。觀者。人山人海。大有觀者如堵之勢。

中華影戲院啓

大馬路

民國十一年八月十七日

◁ 告 廣 招 意 注 ▷

請吸人人
購吸之香
烟
請嘗試此
數種爲荷



此兩標頭香
烟亦曾購吸
乎知其未也
請由今日
起
英一千九百
二十二年六
月八號 實



●招徠廣告

▲請用世界上最上等之美國平安剃刀
易以使用——先以洋皂敷面然後遂以居利(Gillette)刀片配上面便可剃面
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙——此刀剃近毛脚永無割傷面部之虞
價格平廉——所值無幾一刀片可用多次
居利(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士頓居利平安剃刀公司披露

英一千九百廿二年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.



巴那利剃刀價值二元
居利剃刀自未賣過八元
於下之價目



●敬請光顧

逕啟者現有西人工程師一名(前在加吉打印度皇族
航務工務任職)對於摩托工程學識及經驗均極豐富
能修不論何種摩托機器商會中如欲修理摩托機器者請
按址光臨面商該工程師無不樂爲接洽將機器之微小
破壞處免費修好修理
凡工程師之欲學車術者該工程師均願爲之指導取
費平廉
凡摩托機器不論何家所造如有破壞該工程師皆能代
爲修理如欲派往外地地點或親至私人車房修理者均
隨尊便
商會中之有摩托車摩托貨車或電輪者當時有人爲之
料理看管本工程爲商會利便起見可按月親臨查驗機
件免其一旦破壞修理須費多資也
商會中如有欲買或賣新舊摩托車者本工程師亦可代
理取紅利多少
本工程師存有火油車油及摩托車應用之機件甚多以
便隨時採購取價公平不致吃虧
本工程師辦事所設於巴拉士吧沙路(濕米路)七
十五號門牌德律風爲三七一號電碼 Mohhouse
英一千九百二十二年八月十四號 (中)

眼力小心查驗



諸君欲帶最合眼力
及安適最平之眼鏡
乎請與本公司最著
名之眼鏡醫士
(Benjamin Doyle)
君磋商便安該醫士
現爲國際眼科醫士
員士高醫眼科醫士
聯合會會員前在加
拉士哥以丁德及各
大商埠之芝里沙公
司任職多年經驗極
富
鋼眼鏡每對由四元
起碼金眼鏡每對
由十元起碼金眼鏡
鏡每對由二十五員
起碼價角倫敦紐約
均有分行
士美夫父子(暹羅)
有限公司披露
住巴地星路十四號
驗費一概不收
門牌
英一千九百二十二年八月十四號

S. SMITH & SON (SIAM) Ltd.,
14 Battery Road, Singapore,
Bangkok, Singapore London and New York

先施公司

品用界女(車衣)育教庭家

◁元五十一架每▷

啟者本公司
新到式衣
車其大細不
過九英寸其
重量僅七磅
半其用技與
大架手車無
異適合家庭
中教授子女
之用及合女
學校教授針
織科等
新到無多
購者速備

THE SINCERE COMPANY, LIMITED.
INCORPORATED IN HONGKONG.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE.

●廈門中南銀行開幕廣告

本銀行資本總額國幣二千萬元已收足五百萬元又備
用資本一千五百萬元呈請財政部農商部核准註冊並
蒙政府特許發行鈔票在案總行設在上海並於天津設
有分行北京設有辦事處國內外各大商埠均有代理機
關茲爲推廣營業特於廈門設立分行專營國內外匯兌
活期存款定期存款抵押放款貼現放款匯兌買賣
有價證券生金銀保管證券票據及貴重物品以及銀行
一切業務所有利息匯水用人(勞)金無不格外克己平
續尤極簡便現已籌備就緒定於陽曆八月七日即陰曆
六月十五日開幕新 各界臨臨參觀幸甚

董事長黃奕住董事

吳秀生 監事 徐壽仁
馬亦才 經理 胡瑞
黃亦才 經理 胡瑞

行址廈門港仔口

廈門分行經理盧重九

星代理處中街承日興

中華民國十一年八月十五日

◆經成測繪建築公司遷寓啟事

本公司經于八月十二號遷往土庫街與星巷內門牌
十三號客辦事務商會光顧請到該處接洽爲荷
民國十一年八月十四日 林邦英全啟 中

Lim & Seah
Civil Engineer, Architects & Surveyors
13-B Change Alley

一、每份
二、每月
三、三個月
四、六個月
五、十二個月

一、角
二、元
五、元
十、元
十八元

●本報價目列左

號十二百九千一萬一第

報叻

司公限有

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞奇在館本
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, S. A.; S. B.
號四十六百一千一風律德

●本報特別啟事
本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年
一、成立年限
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁嚴
四、總編輯 周南
五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號
六、德律風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

池電他巴士之名著最氏拉夫



際此節費時期君不富再
用下等之電池士巴他電
池力大費廉誠合君用

現時 已六 及十 二單 位電 力之 電池 備便

合均火引燈燃車開

(池電之用應車每)

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

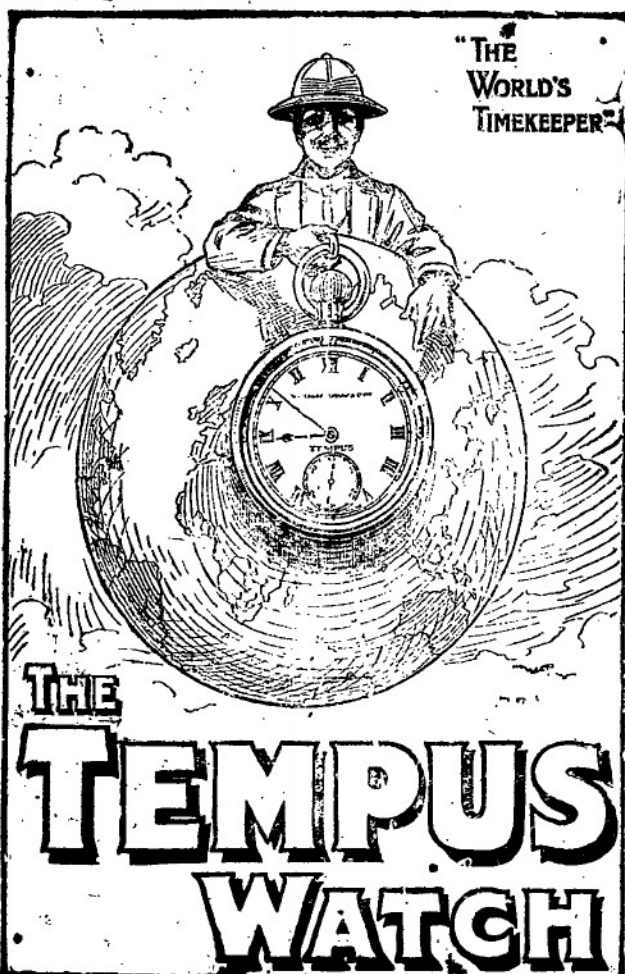
Incorporated in the Straits Settlements SINGAPORE.

羅列威亞惠

英一千九百廿二年八月十二號

壺中之特品存貨無多仰早賜顧

此水壺能保護熱水於二十四小時不凍凍水於三日內不熱為熱水



永不破裂之凍熱水壺每個只售三元九角半

(矮仔系)巴斯時鏢機件與系巴斯相同惟略細小每個只售三元六角半

價廉物美之(系)巴斯時鏢每個只售三元五角

招徠廣告

惠亞威列羅有限公司謹啟

籌賑潮州風災職員表

正總理	林義順	副總理	林推遷	駐中華總商會
查帳	吳勝鵬	陳延壽	楊纘文	陳國庶務
嘉山伯丹	謝映南	王會儀	文釐	外研秋

鄧相目 廖正興 陳少科 何起雲 李偉南
鄧碧波 藍倬烈 盧成科 陳敬堂 謝有祥
鄧祿林 林其富 陳方歲 薛武院 邱亞瓦
邱楊陣 林紹雲 楊清海 甘渭泗 黃主朝
王令榮 康水手 葉嘉通 留錫石 蔡芳然

本署才
 蘇兆英
 藍鴻光
 簡錦江
 朱興行
 陳錦
 周獻瑞
 楊金魚
 黃兆英
 余東如
 曹嘉山
 李聲餘
 梅國良
 邱雁名
 曾英甫
 吳紫山
 陳榮光
 李亮琪
 陸國邦
 陸國榮
 易湘林
 吳紫山
 陳榮光
 李亮琪

沈朝綰	洪榜	同濟醫院全總理	廣惠肇
醫醫院代	廖舜卿	同德書報社代表	陳永遠
方大敬	王紉	留城意	楊樹屏
何仲英	翁雄	吳育	藍桂芝
黃江淮	陳子豪	吳樹屏	藍桂芝

李夢六 仁聲社代表李榕卿
 洋工商補習學校上友會代表莊誠影 黃淵鑑
 爪哇分局 仰和代表 米商公局
 糖業分局 實中而 粵東商務丁

妻九女館 當面分局 一市公所 粵東商務行
三順股 四順林拱恩 兩順利陳正青 三來興陳秋桂
南安李碧如 與合記劉若衡 南裕林以南
裕福和受 公和姚正青 華興榮兆祺
裕福和受 公和姚正青 華興榮兆祺

兩成陳南松
萬益成木杞岩
順豐街通合陳開區
榮利劉炳安

元棧高哲泉
偉興村永明
再盛吳煥芳
劉亨記

前盛謝芝泉
元棧高哲泉
再盛吳煥芳
劉亨記

榮發劉炳炎
榮盛林顯理
錦興劉正興
萬利豐黃仁喜
榮豐劉尊三
慶成沈霸塘
天南生號中文
元記馮崇崧
長興街三興街
益永源號
昌
萬豐劉惠銘

廣壽昌陳元合 開墾郭兩存
榮昌隆鄧隆臨 榮源劉朝岱
茂興陳仁蓬 廷發黃片生
元茂沈街 牙前生號文
茂興陳仁蓬 永茂隆吳培碧
生怡興王邦保 德懷張茂順

萬生隆沈耀琳 啟興陳得千 永裕興 佳裕興
 嘉興街 和豐盛記 陳清銳 祥安沈松岩 振成
 黃成南 泰豐陳璧書 兩成陳紹光 長壽謝添恒

小坡德昌興號所振華興號興隆號
和祥寶藝之廣盛二章義祥潘耀權潮昌源
昌陳臥東三豐榮育光
傳陳海鶴和興李兩發許玉香

學所知公同推重便於分領捐冊挨戶勸募登報
後尚望諸自察閱如有謬舉遺漏之處請即函
便於更正補錄為禱

新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟

代論

國會專意制憲之提案

或謂制憲與行職權。二者原可并行不悖。不知三年六年何嘗不同時制憲。而任事如彼。可以追接。吾

不容久棄。則應之曰大不然。合議制所以選重難行者。謂意見不一。有所爭持也。三年憲法起草會開始非常困難。及鑒於袁氏舉動漸異。各派之人皆幡然有悟。於是一瀾千里。而草案遂短期完成。此昭昭在大耳目。五年以來。遷變如此。孰不親見而身歷之。明各地方分權已成不易之大經。大眾所見既同。則憲法綱領已定。縱有商酌。皆其比較細末耳。預料憲法會議得開。苟能聚精神以赴之。或期月即可告竣。決無費時廢事之憂。或又謂草案二讀曲過各條。今日不適者甚多。勢須更定。更定之

方法如何。亦一大費討論之點。則應之曰。二讀會既通過者。在法決無逕行廢棄之餘地。惟有速于足成公布。而繼續開憲法修正會。以救濟之。修正之內容。可於此次審議會。預爲議定。則修正會開議時。僅有表決。而無論爭。此事半功倍之辦法也。總之。意見從同。當然事皆順應耳。或又謂憲法會議之法定人數不足奈何。山應之曰。院法議員到會限期。本有二個月之規定。逾則除名遞補。今於開會後。以此二個月爲憲法審議會之期限。一面加電催。其未到者則此時開并無延過。若猶以爲未足。則開會之日。首先修改院法。酌按各議員原籍之遠近。依通行程限。以定其各名之限期。則途近者

自可先到。今以衆議院爲例。當開會。過半數爲三百人。憲法會議法定數四分之三。則爲四百人。是以所差者僅一百人耳。以所餘半數三百人中。以逾近。以早到者。僅算爲三分之一之一百人。當大謬。則安見其不足哉。或又謂今日對於六年國持異議。尙有其人。最爲湊足人數之大槩。則應曰。果能決議先行制憲。不即對於現政府行使職。則或可以平息異議。使欲殊途者而終至於同歸。夫異議之生。實由於政治不平而起。北方以直奉。翻轉政局。而所用爲招徠者。空言雖多。事尙少。人之疑其陽取回復國會之名。陰據半制全之柄。平情而論。不爲無因。情意以杆格而未孚

則意見亦堅執而愈隔。是非之起。必有其源。識能謂是非之源。則其流自合矣。
(未完)

本館專電

▲八月十九日午後二時十分上海發

◆北京內閣動搖

◆吳佩孚氏預備成立二十師并增

加海軍力以爲征服張作霖之進

備

◆孫逸仙氏向各國發表宣言

◆陳炯明氏與廣州海軍甚融洽現

正進圖南北統一之計畫

◆廣東各處匪風尙熾

潮州風災賑捐錄二

萬德莊劉東銘一千元
振成豐號捐銀五百元
通合源盛捐銀二千元

永萬隆號 捐銀五百元	謝順琴捐銀五百大元
永萬隆棧 捐銀三百大元	黃兆珪捐銀二百大元
許日新捐銀三百大元	

南順會館捐銀五十元
以上九條共銀六千零五十元連第一次合算五十八條統捐三萬七千六百四十五元皆自到會報捐者峇羅洋行之不分畛域行仁及遠尤足令人萬分感激況

我僑胞多脫關聯能不惻然動念一致進行者乎附
數言復爲鈞策之請邦人君子幸垂察焉
民國十一年八月二十一日
新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟

星洲籌賑潮汕風災演劇會
宣言

潮汕不荒橫遭天厄彼區其伯漫加摧殘以致鄉鄰之患
變爲荒墟之境悲劇所載已詳昨狀懇請傳來更多惠
行見京師之賑籌賑宿而風俗愈慘學載逾哀疑誠之振
僅存災黎呼籲嘶凡九婦同類是以請集本坡各界人
災救濟之志急臨時大力微之願是以請集本坡各界
各團體之組織臨時大力微之願是以請集本坡各界
一二三號假座大坡金東旋街新舞臺開演三晚以觀
一之難爲籌款之資業下列各團體同德書報社青年進
社南區學友會工商校友會仁聲白話劇社青年進
分任賑濟委員俱少十年英俊之士矚目均誓盡忠
當夫登臺拓演實足啟吾人新識不惜盡衣冠無非
與衆乞命所冀各界仁人善長慈航普渡解囊惠
借來拯災鑒於水澤火熱之中種福田於遊目騁懷
庶幾楊枝酒殘唯有荷延福報濟生機得以復
是則不特諸仁人善長遠無窮之福且本會全人與諸
員亦與有榮也肅此宣宣統新嘉坡
名譽會長 (恕不稱拜)

中華總商會 中華俱樂部 怡和軒 栖鴻閣
海天俱樂部 南區俱樂部 檳城公所 公餘別墅
南區俱樂部 南洋青年勵志學社 南洋工商補習
南區校友會 接正校友會 布商公會 青年進德
校友會 華里園 金業公會 同文書報
金星俱樂部 暹亞公司 仁聲白話劇社
海商公局 爪亞郵務局 仁聲白話劇社
安南郵政局 同德書報社 廖正興 陳嘉庚
林義順 簡英甫 林推遷 黃兆珪 王水斗
楊振文 陳若愚 陳德堂 吳楚碧 陳應國
姚仲文 林福芬 黃芹生 吳楊房 高哲泉
姚仰江 吳楊芬 鄭則士 沈德塘 陳光國
陳渭銳 沈紹綸 劉炳炎 李傳南 余延廷

[illegible]

楊內售票員	林邦彥	李玉階	潘兆鳳	吳耀公
呂子英	張仁南	張來喜	陳興扶	
雷江岩	雷少梅	蘇元威	劉煥輝	許尚榮
陳思恭	朱瑞輝	陳鐵南	林德安	許炳金
驗票員	黃鏡旋	葉志淵	林學文	王炳榮
陳幼庭	林春生	許其文	張片生	蘇彬廷
庶務長	吳煥修	陳述信	陳瑞福	李炳炎
吳業琛	吳煥修	陳務員	陳承遠	李生
文版員	蘇夢蕉	李鐵民	宋志毅	麥顯雲
監察員	曾汝平	黃流祥	高權洪	陳亞士
糾察員	徐鏡如	古共持	周獻初	吳育生
正會長	何仲英	李亮琪	李裕卿	張崇嶽
副會長	吳萬利	雷文光	吳來江	楊金魚
陸寅傑	黃江淮	長成棧	協泰昌	吳士基

[illegible]

沿門售票 全體職員擔任

開演日期 陽曆九月二號連演三晚

劇場 余東旋街新舞台

劇團 南洋工商校友會社
仁濟白話劇社

辦事處 同德書報社

襟章費 名譽會長定五元
票價 名譽券五十元
壹等券五元
二等券三元

大同影相館報効攝影
其餘各熱心家報効物品俟陸續補登

中華民國十一年八月廿一日

星洲蜀賑潮汕風災演劇會公啟

A French Preparation
Officially adopted by the French Government, Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

THE VICTIMS OF URIC ACID



Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID.
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated its truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one perusal of the statement of fact elicited by careful investigation, viz. URODONAL is 37 times more active than citric acid as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in

France and other countries as a specific for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever. Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking

URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意
此烏羅多納藥水為法國
專家製造經法政府衛生官
局及國家醫院用為醫治尿
酸症及風濕等症此藥不第
能除尿酸之痛苦且可完
全治愈其病凡曾服用此藥
醫者皆予以証書法國及各
國學大藥房皆有出售此藥
能治各種尿酸症之唯一藥
以及各國各地現亦採用此藥
凡患風濕沙淋脚風骨節日
痛腎炎等症亦經服用此
藥後即見痛苦減除疾病漸
愈
烏羅多納藥水之優點已滿
街全醫牛病人之贊揚此藥
之功用者以千萬計皆謂
風濕症之唯一聖藥如金雞
納霜之於瘧疾焉
巴黎查地亞公司製九
三州府唯一代理人
都比亞公司
英一千九百廿年十月十

現今精神活潑百病消除



自服嬰孩自己藥片治愈之後轉
弱為強矣
奉天現時社書報處主人李君
云嬰孩自己藥片誠係保赤無上妙
品請觀此小兒之照片健壯肥美乃
是由漢口來信之時一附下也其
等症服嬰孩自己藥片後自見其
後居然精神活潑百病消除大便
功效誠為保赤無上之妙品我妻
嬰孩自己藥片係英國通用小兒
嬰兒亦可服用專治小兒各症以
傷風感冒出牙各症以及蛔蟲
長成睡不安寧胃納增進也如尊
銀六角至星架坡馬六甲街三號
章康士醫生藥房原莊郵奉一瓶可也



兒嬰之寶所汝



汝之可最寶貴所兒體所者養有食汝倚
強健之身體之強兒健身所寶者為孩之小心
料理及正當之食料
孩兒最正當之食料為強健乳母之母乳汁者
強健乳母之乳汁加勤蘇可以代之誠為最
富之肥兒料矣
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
力之生奶十二兩為之以之哺養孩兒誠為強
健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勤蘇為最合式之食
料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處
馳名已助千萬乳母以養其強壯之孩兒矣
加勒蘇肥兒料 各藥房各商店
均有發售
注意注意加勒蘇肥兒料本公司
繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後或有不
滿意者儘可由買家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 係特別製造以
供給各熱帶地方之銷場所有
罐頂皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各罐裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭購
用此佈
惟一代理英商聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百七號至
一百廿一號
英一千九百廿二年三月廿四號

英一千九百廿二年三月廿四號
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street
SINGAPORE
OSE. in Ltd
英一千九百廿二年三月廿四號

世濟
神功速效
身丸
治此月經不調赤白帶下血崩漏下胎前產後諸症
效如神功

新濟世藥局
藥聖一唯痛氣馳下天
氣痛靈丹
治心氣痛 治胃氣痛 治小腸氣痛 治婦人經痛 治食積氣痛 治霍亂氣痛 治傷風氣痛 治濕氣痛 治跌打氣痛 治一切氣痛
每樽一元 每打十元

施林氏
除痰止咳水
第一聖藥
價目 大樽八角 中樽五角 小樽二角半

衛安公司
治蚊香
發行
石叻松柏街衛安公司總代理

■鄂省長問題與統一之關係

中外要聞

●決定唐紹儀組閣之經過

●昆明魚雁之珍聞

◆外國之部

普恩從關於海

(五續)

會議之通牒

土。希圖出境販售。事爲唐氏所聞。立派軍隊馳往截緝。在通西順化。與該烟匪相值。鏖戰竟日。馮軍傷亡甚衆。緝獲烟土千餘。然以人多捕定之故。被其走脫亦不少云。

◆外國之部

●普恩從關於海

(五續)

會議之通牒

二、此油可生食可熟食
 較花生油質美且係十
 幸植物比猪肉之清潔
 凡上鮮菜蔬肉中置
 入食用或食油膩肉類
 到入小碗內沽食能主
 膩開胃助消化
 三、凡用此油煎炒菜羹
 不僅香噴噴口道老幼

P

IIA

[illegible]

H
 (Ch
 ria
 號
 〃

二、此油可生食可熟食
較花生油黃且偏土
凡植物比猪肉之油
上鮮菜蔬中置油
入食用食油膩肉
則入小碟內沾食能
凡開胃助味解毒

卷之四

—

(Signature)

爆於食物內達
至乾燥點

二、此油可生食可熟食
 較花生油質美且係十
 幸植物比猪肉之清潔
 凡上鮮菜蔬肉中遺留
 入食用或食油膩肉類
 到入小碗內沽食能主
 膩開胃助消化
 三、凡用此油煎炒菜蔬
 不僅香噴噴口道老幼

P

IIA

G

H
 (Ch
 ria
 號
 〰〰〰

二、此油可生食可熟食
較花生油黃且偏土
凡植物比猪肉尤滋潤
上鮮菜蔬內置此油
入食用食油膩肉類
則入小碟內沾食能土
膩開胃助味解毒

卷之四

—

(Signature)

爆於食物內達
至乾燥點

法。口諾瓦會考慮。倘終不得同意。則應組織公判機關。歸其處理。蘇維埃政府應承認之。

海牙委員會其次當考慮一切關於財產之問題。此等問題。在日諾瓦會屢次討論。迄未得各方面皆滿意之解決。祇有一端。必不可忘者。外人對於俄羅斯之生活上。厥功非淺。造成俄國工業者。不獨爲外人之資本。並爲彼等之工作。再國工業區域之大部分。握於外國資本家及債權者之手。以後俄國非仍謂此等資本家繼續從事開發工業。於與彼等合法利益相符合之條件下。發展富力。則即此等財產。必將於不同之情形下。給予他外人。若果照後一辦法。則必遭文明國一致之責備。

使俄國從前對外關係之可能。各國在日諾瓦固已表示彼等不願參加於此種辦法矣。今須明白規定者。凡屬於以前地主之財產。今應仍爲彼等所有。若彼等並未自由表示。或願仍爲該地之主有者。或願接受一種相當之賠款。則此等財產。當然不能以任何理由而由德人支配之。

(未完)

未完)

11

THE CHUNG HUA PRODUCTS COMPANY,

(Chili & Sesamum - Oil)

266. Victoria Street, Singapore, S.S. Tel. 1392

本公司設小坡二馬路二百六十六號律風一五九二

沽

[illegible]

辨潔性知腐敗黃面而
 中西醫家之有調製藥膏
 而化腐之膏調製藥膏
 之功追風散濕之妙本
 公司特聘歐美農學名
 師用化學之方法去其
 渣滓選取芝蔴煉成之
 精華製成此油適度食
 用能開胃此油無燥熱
 毒助消化清涼氣味
 料之最潔淨無上上品
 與眾不同
 二、此油可生食可熟食
 較花生油潔美且係土
 產植物比豬肉更潔淨
 凡上鮮菜蔬肉遺棄不
 入食用或食油膩肉類
 到入小碟內沾食能主
 膩開胃助消化解毒
 三、凡用此油煎炒茶葉
 不僅香噴噴且直覺滋
 味或用此油煎炒茶葉
 加製成加製肉及炸魚
 其味較尋常加倍香美
 誠食料中不可多得之
 品
 四、凡胃口不開大腸
 燥於食物內適量注
 能助食物內適量注
 五、此油各埠
 購原樽藏貯避風之處
 永久不壞
 六、居家日用必需食品
 裝璜華麗轉商送禮
 受中外各界歡迎
 △價目表
 一斤庄 七毫六占
 半斤庄 三毫八占
 四兩庄 二毫
 △代售處

香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

本堂花柳聖藥馳名中外，專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本堂藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一服即效。本堂藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一服即效。

第一時毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本堂藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一服即效。

第二時毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本堂藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一服即效。

第三時毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本堂藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一服即效。

第四時毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本堂藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一服即效。

第五時毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本堂藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一服即效。

第六時毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本堂藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一服即效。

第七時毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本堂藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一服即效。

第八時毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本堂藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一服即效。

第九時毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本堂藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一服即效。

第十時毒丸：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本堂藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一服即效。

批發店商豐會 金太花怡石 保平能保叻

頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳



此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

星加坡 檳榔嶼 總代理

司公呀爾士株實 STURZENEGGER & Co., Sole Agents, SINGAPORE & PENANG



馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶退膜眼散

此丸乃馮寶善堂親傳秘方，專治一切眼疾，無論新舊，一服即效。本堂藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一服即效。

衛安公司

星架坡 遷往松柏街門牌七號

西藥行

朱中興救時普濟水

◎注意注意買朱中興救時普濟水者提防偽冒

朱中興創製救時普濟水，功用之宏，經論之廣，凡海內外諸君子，久矣。此水係公認救時普濟水，功用之宏，經論之廣，凡海內外諸君子，久矣。此水係公認救時普濟水，功用之宏，經論之廣，凡海內外諸君子，久矣。

治主：傷風感冒、頭痛發熱、嘔吐泄瀉、中暑暈倒、小兒驚風、婦人產後、一切急症，一服即效。

自來血：專治一切血虛、氣弱、面色萎黃、精神不振、腰酸背痛、四肢無力、一切虛損，一服即效。

海波：專治一切咳嗽、氣喘、痰多、胸膈不舒、肺癆吐血、一切肺疾，一服即效。

補腦汁：專治一切腦力不足、神經衰弱、失眠健忘、頭暈目眩、腰酸背痛、四肢無力、一切虛損，一服即效。

療肺藥：專治一切肺病、咳嗽、氣喘、痰多、胸膈不舒、肺癆吐血、一切肺疾，一服即效。

培陽補腎特品

純陽固本片：專治一切陽痿、早洩、遺精、滑精、腰膝痠軟、精神不振、一切虛損，一服即效。

煖腎普應膏：專治一切腎虛、腰痛、膝冷、手足冰冷、一切虛損，一服即效。

本堂藥水，專治一切瘡毒，無論新舊，一服即效。

匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元貼銀行	十一元五
匯汕頭銀行掛牌	一百元貼銀行	十一元二五
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	八元
匯福州銀行掛牌	一百元貼銀行	八元七五
匯安南銀行掛牌	一百元貼銀行	八元五
匯上海銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯倫敦銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯紐約銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯馬尼拉銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯仰光銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯孟買銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯加爾各答銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯新加坡銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯西貢銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯金邊銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯海防銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯河內銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯安南銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯倫敦銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯紐約銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯馬尼拉銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯仰光銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯孟買銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯加爾各答銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯新加坡銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯西貢銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯金邊銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯海防銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五
匯河內銀行掛牌	一百元貼銀行	八元二五

輪船入口

船名	開來地點	時期	公司
金和美	由三發	三十到	和豐公司
新加坡	由三發	三十到	和豐公司
豐盛	由三發	三十到	和豐公司
豐盛	由三發	三十到	和豐公司
豐盛	由三發	三十到	和豐公司
豐盛	由三發	三十到	和豐公司
豐盛	由三發	三十到	和豐公司
豐盛	由三發	三十到	和豐公司
豐盛	由三發	三十到	和豐公司
豐盛	由三發	三十到	和豐公司

輪船出口

船名	開往地點	時期	公司
文律	往三發	上午九點	和豐公司
士卑萬	往三發	上午九點	和豐公司
士卑萬	往三發	上午九點	和豐公司
士卑萬	往三發	上午九點	和豐公司
士卑萬	往三發	上午九點	和豐公司
士卑萬	往三發	上午九點	和豐公司
士卑萬	往三發	上午九點	和豐公司
士卑萬	往三發	上午九點	和豐公司
士卑萬	往三發	上午九點	和豐公司
士卑萬	往三發	上午九點	和豐公司

各貨行情一覽表

二號赤甘蜜開價	九元五
三號赤甘蜜開價	九元二五
烏甘蜜行開價	八元五八
又甘蜜土庫出	八元五八
廿二號和花糖每担	十一元二五
二六號和花糖每担	十一元二五
四十四號幼花糖每担	十一元二五
本坡和豐糖油小罐	二十七元
又番珍庄	二十五元
本坡大漢土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四角五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
龍標土油每箱	六元七
王標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五
箭標土油每箱	六元七角
吉盛江沙	一角五占
岩標白片每磅	一角三占
坤甸學兒羅冬上	六元二
又落箱	五元二
砂勝越兒羅冬上	六元
又落箱	十二元
巨港冬學兒上	二十六元
一號水牛皮每担	二十一元
二號水牛皮每担	四十五元
一號赤牛皮每担	三十元
二號赤牛皮每担	五十八元
一號鹿皮每担	五十元
二號鹿皮每担	三十九元
水牛皮每支三磅每担	三十九元

文
藝
欄

智 識

特
種

奉直大戰紀

(十六續)

（十三）雙才之佈防與開火

統觀以上兩軍之布防。若就交通上而言。則奉軍所佔之形勢。其兩翼軍隊。均有鐵路聯絡。而集中於一點。與歐戰開幕時之德國相同。直軍所據之陣線。自京漢路東西由長辛店起。南至涿州。與奉軍陣線並行。直達津浦鐵路。是直軍之左翼。亦有鐵路交通。雖不能聯絡援助其右翼。而可藉津浦站之南段接濟。恃其陣線則較奉軍為長耳。

如此雙方備戰。旗鼓相當。兵力又不相上下。而兩軍距離。近則十餘里。遠則二十里。戰事原可隨時爆發。所以遲遲未開火者。則奉張洛吳。各欲於戰前避免戎首。及至雙方發電。互相攻訐。愈攻愈烈。譬如導火之線。已經燃着。故於四月廿七八等日。在長辛店一帶。兩軍遂已開火。當長辛店開戰之初。吳似乎力謀轉移奉軍陣線。若能得手。則可以控制北京。而奉軍亦於固安反攻。顯欲在涿州直達京漢鐵路。彼此計畫正同。蓋直軍能截斷京津鐵路。或奉軍能截斷京漢鐵路。即可以隔斷敵軍而從容應付。顧其事均屬不易。未能豫決之於初開火時也。

（未完）

自由談

僑胞的文化運動

(自強)

第三、爲什麼文化要運動。文化爲什麼要僑胞運動。剛纔說明了，現在要說明爲什麼文化運動要僑胞去做。第一、地位要知道現在中國的人材，是已經破產了。舉幾個有名的人來說：第一有勢力的是袁世凱。圖謀帝制。沒有成功。主張復辟最有力的張勳也失敗了。理想豐富的孫中山已失敗了。別的人物更不用講。擴大一點說。不但中國的人材破產。世界上的人材也同一破產。野心最大的德皇威廉第二打了下去。主張公道的美總統威爾遜也取消了。他自己的主張。在巴黎和會包辦一切的法總理克萊孟梭

不早。都在最近數年破產呢。因為二十世紀以前的世界。少數人能支配多數人。到了現在。少數人再不能繼續支配多數人了。不論事的好歹。都要多數人親自去支配；親自去料理。現在社會的情形。和二十世紀以前少數人支配多數人的社會情形不同。以少數人去支配多數人。自然不够應付。自然要破產。現在最流行的主義是民主主義。民主主義在西洋已經實行。日本現在要求民主治的呼聲。也很響亮的。試問諸位。這種潮流。這種瀰漫世界的潮流。我們可以躲得開。擋得住嗎？到了現在。我們就非趕快主張民主治不可。要是我們還不趕快起來做文化運動主張民主主義。使四萬萬人民都有民主治的精神智識。去享受真正的主權。那末這垂死的國家。好似將圯的屋子一般。又站在這崇溪澎湃的潮流裏面。怎樣得救呢。舊的人材都破產了。我們大多數的人。連自己的本身。都够不上去運動。當此萬急的關頭。這最緊要的文化運動的責任。除了純潔的。有愛國思想的僑胞們。還有誰能來擔負呢。（未完）

道德

女子自由結婚 父母應處監
察地位 (再續) (恂齋)

(再續) (恂齋)

愛。則其將來種成之惡果。必有駭人聽聞者。故父母凡遇此等處。必須亟爲留意。若子女將與一性情不相投者。發生戀愛。則亟宜另爲物色。一與子女性情相投者。使與子女日相接近。以奪彼性情不投合者之戀愛。蓋一性情相投合者。較之一性情不相投合者。發生戀愛。總屬稍易也。

某女士結婚三年，而某女士竟病至兩年有半。後據醫生云：實因男女間體質不和所致。故爲父母者於雙方之體質，尤宜格外留意。

以上四則：爲余所舉列之大關要。其他小節目，則希望爲父母者，隨處留意可也。

要之余之爲此主張也。實因當局者昏，旁觀者清。

教 育

今後女子教育的問題

1

(文鑑)

教育是和社會底生命。羣衆底生活。很有關的。所以女子教育亦須以德育爲前提。否則教者所授學科。和學者所得的知識。皆是一種浮華的。無用的。對於人羣沒有貢獻。至好不過引他們做了社會底花籃了。從前的女子對於學問。大概當他作裝飾品。就是辦女學校的人。也沒有一個真正的標準。所以吾儕女學。到現在仍不見得有十分效果。大凡欲確定女子教育底目的。第一須要度量女子在社會上位置。究竟是在那一點。第二須要明白女子對於社會。應該擔負怎樣的責任。第三須要了解女子在社會上。應該盡了什麼義務。明瞭以上三層。那麼女子教育就有把握了。女子在社會上位置是很高的。因爲女子的地位。恰在已往的人民和未來的人民之交。點上。換一句話說。假使社會上沒有女子。那麼社會底生命就不能繼續存在了。豈不是很可怕的事情嗎。并且將來社會裏各分子的生理上。心理上。和道德上的幸福。均操在女子手裏。所以現在從事女子教育的人。除了德育作爲前提外。對於智育。體育。美育等。須要平行的進行。否則僅僅學生念了幾本教科書。依舊是沒用的。

(未完)

衛生

衛生與文化

(三)

今日文化開進。不免有疾病之弊。則當用科學方法以濟之。總之。補救之方。不當效岡羅氏以文化爲非。乃當學巴斯德之善用利用也。是以今日所需者。非必野居穴處。但當求居室之通風。非必裸袒赤身。但當求衣服之適體。非必茹毛飲血。但當就今

小說

看 **Live Light** 波蘭 (Sławomir Zeromski) 著

（五續）

日之創金馬力衝動。非必席地箕踞。但當就今日之
几案略加改良。他如眼鏡合光。印刷清晰。則讀書
有害。休息有時。操作有度。則分業何妨。由是言之。
文化之中。自多勝利。將來人體之健康。享年
之長久。或較古人尤過之。正如森林之學興。而蔥
蔥鬱鬱者。且較昔時自然發生者尤美也。是人類
當享文化之幸福。豈必受其害而無底止耶。然不及
時調求衛生。則萬難臻於佳境矣。所以文化應以衛
生為基礎。

(完)

木變成黑色了。隱入暗中不見了。一閃一閃的水光也不見了。向北的紅杉的大影子。沿着斬伐了的空地。一直臥到山腰。只有倒爛在山腳下的樹幹還有些白。以後只有石頭還有些白。極小極微的光線射到這些白點上。又反射出來到蒼蒼的暮色裏。隱隱約約更看不見了。一切樹。一切草。都失了光明。他們本來的色彩混入着灰的暮色。便變為一片扁平的黑東西。

山下的低地上。已聚了一團濃霧。挨向兩個做工的人。叫他們渾身發抖。隱約不見的黑浪。沿着山坡爬上。新翻的麥田、小溝、和山石。一齊次第變着這可怕的黑浪了。

這黑浪正和霧浪遇着。那是另一樣的白和透明。看得見霧浪從淺沼裏起來。却正在成條的展長。一團團的頓住矮林。又一捲一捲的罩在水上。冷風又吹過來。吹這霧滿布在地上。直到舒平。像一塊帆布。把靈罩過了。

(未完)

●香港瓊海通公司平沽債款

啓事

本公司債負過濫因之轉運不靈迨者收盤事亟支配平
均權將所有債券發出平沽以清手續欲知詳細請到
南街恒裕成號內取閱此佈
民國十一年八月十四日

(請閱新書雜誌)

博士的中國教育	射論官洋裝一冊	捌角
幼稚之意義	洋裝一冊	壹角
人心	洋裝一冊	壹元貳角
古動物學	洋裝一冊	捌角
教育文存	洋裝一厚冊	陸角
中西古今奇觀	洋裝一冊	壹元半
中西四書	洋裝一冊	貳元

禮拜六小說週刊	自第六期起 六十八期止
孫文學識	全一冊
心理雜誌	一卷二號
博物雜誌	一卷五號
數理雜誌	二卷三號
學術雜誌	一卷七期
	每月出一冊
	每年二期
	每年四期
	壹角半

號三〇一路馬大洲星
啟謹局書華中
日一十月八年一十國

酒蜜烏標頭狗

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此項上最靈酒各酒店均有沽賣者
以便 諸君購用
新嘉坡代理 吉甯實得力
門牌十三號 錦成公司
英一千九百廿一年二月一號

民國十一年二月一號

怡盛隆廣告

文明公司之中國土製火柴其雙喜福祿壽三星文明
無雙龍鳳等貨品精美得獲展覽會實給獎狀足徵貨真
價實也諸君購用請認明商標為要
小號另辦到巧明火柴大益火柴五折火柴花籃火柴
火柴自由牌火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海
味什貨茶葉糖料如蒙惠顧極表歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號
電話二二三六

柴火國中 展覽會 獎給 狀獎 行發 隆盛 怡



每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發 零售 沽價 相宜

請用貨國



O. K. CEMENT.

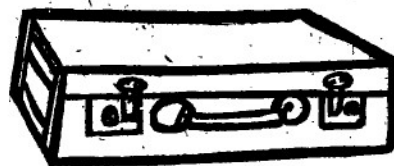
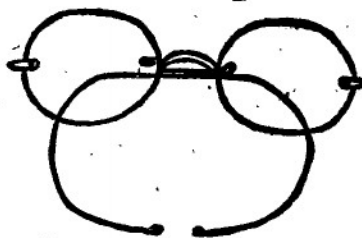
英一千九百廿二年六月二號

唯一運輸人東亞有限公司謹白

招來廣告
此土敏土是於歐洲製造極
合熱地之用且多係用為製
造三合土及一切高等工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
重且近來購用者日衆誠有
求過於供之概 諸君光顧
請向下列之英文商號接洽
可也此佈

SOLE IMPORTERS THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED. SINGAPORE.

西式遠近眼鏡



僑安

石叻大馬路會豐商店增設賣鞋謹啟

僑胞各界栽培長承惠顧溯回之下感激莫名今者世
界文明按時集貨現新辦到大帮(綬鞋)如新式花
精武鞋漢庄鞋學士鞋最廉價之羽綾鞋種種式式足供
大雅之需求洵是貨真而價實惟望
先生惠然顧我無任歡迎專此並頌
喬安

中國正皮唛袋

會豐商店到華僑書

荷風送爽 雨生涼際景色之宜人切溯回而憶舊實

寶號先生

旅祺安燕僑祉吉祥

愛國名流蘇子卿關心漢室

匡時志士杜少陵極目中原

商戰稱雄管子則山高乘馬

懋遷致富范蠡則湖海為家 小號同事旅人堪差壓

忝居商界濫厠操籌叨荷

(石)(頂)(蛇)(毒)(吸)



蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎蜈蚣咬傷
咬傷等症取石置患處即粘吸不動被毒氣自然
下墜者一小時重者一週時自止止痛消腫永無復發
俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣
可再用近日各國皆知搜求然必妥要英屬蘇格蘭
為地道真貨偽藥無功者宜辨
一凡鄉村僻處舟車遠行者幸有急症甚可恐怖人
一粒畢至皆安
一凡諸疥癬瘡毒遍體者將此毒思自然平復

一另有蛇頂石未發售

專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到島嶼木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一
角長尺許用紅黃煑煉能治癰疽疔毒等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰
蛇頂石哥 蛇頂石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認真正貨方無訛

民國十一年二月二號

總經理石叻大馬路會豐商店

仙遊通信

之時。仍參水身。並泐大柳數條。乃一切熱鬧之事。隨時添設。糜費至數千金而無悔。本年適逢閏五。仍須沿例舉行。該處紳耆薛嘉榮吳寶甫黃啟太等。公議變通辦理。將此虛糜巨款。移爲公益之需。恐愚陋未習相沿。未必盡肯樂從。此議若行諸事實。亦足爲當世勸也。

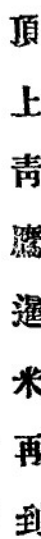
浦城通信

尤溪通信

飭將軍單舊板銷燬

廈門通信

△熱心教育 涿岸縣玉學校。已創辦多年。其經濟概由林鼎玉君負担。及鼎玉君逝世後。即由其子戊午君担之。此次因教會教員加薪問題後。及該校戊午君。以近年生理失敗。不能担此重任。擬下期停辦。聞有葉福建出而維持。聞該校或不致陷于破產地位。若葉君者。可謂熱心教育矣。



註冊商標別人不得冒用

行銷叻地。現據各庄白米之冠。誰自前年穀不登。叻地米糧尤爲欠缺。坡政府爲電囑食起見。爰將米市。由政府督辦。得以維持以本庄米石。遂久未辦到。叻中。茲以所穀既升。叻政府亦已定期。將來貿易市之權。交同人自辦。而做機遂得與諸君再爲相見。欣慰。豈何可言。宣其本號已經選配最上等之青標米。載至叻中。仍照前規。由十八間吳祥和家經理。此等上米。係選淨粉西施名穀。製成諸往年來叻者。更加芬馥。異劇。迥故其香味等一切尤勝於前。諸君有欲採辦者。請至祥和號相商。自能妥洽。特此通告。即請公安。

民國十一年四月廿八日

網略 隆興棧謹啟

閣下與大均相也

婦科中所最多最難治之症也。如大便閉結是也。出色清毒丸。專治男子服功多亦不同也。蓋此丸。潤腸通便。色出自然。能去肝火。清血。治頭目眩。疾。病頭痛。面色紅。氣色暗。胃口氣滯。且減痔痛。苦能免痢疾。瘰癧。或廣東。照頭。下大便已。然。身熱。兆才。來云。自客歲十月。付來之。清毒丸。旋經原。過年。本年元月。望。由合。來。登。至。二。日。人。於。家。藏。十。月。謂。由。澄。啟。方。旋。桂。原。籍。過。年。本。年。元。月。望。由。合。來。登。至。二。日。事。命。來。上。第。四。講。武。堂。每。日。習。三。四。大。學。不。能。休。假。故。前。服。貴。丸。不。以。聊。表。伸。為。萬。九。經。售。西。藥。各。埠。有。出。售。或。寄。叻。銀。六。角。至。星。行。聊。申。致。謝。紅。色。清。毒。丸。凡。經。售。西。藥。各。埠。有。出。售。或。寄。叻。銀。六。角。至。星。坡。馬。六。甲。街。三。號。香。康。士。醫。生。藥。局。原。班。郵。奉。一。瓶。可。也。

少飲食厭惡強飲三年於前之身軀衰弱
 胃弱腰疼精神萎靡頭眩不消幾乎昏厥
 苦矣拉面見紅瘦小瘡容顏憔悴延服藥
 求治罔見效力及友人舉薦述乃韋廉士大
 紅色補丸為婦科
 色弱之良藥已曾
 余從其勸立即購
 服此料服用未幾
 旋即效胃口漸
 增消化有了食後
 安舒毫無腹痛等
 患續為購服多瓶
 恙而體弱痛癢多
 安舒體弱有皮膚
 潤澤光潤更有精
 神強壯倍昔完若
 生紅色補丸之功
 力不分男女均可
 服用凡經售
 韋廉士大藥房函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶

信片至

敬請光顧

逕啟者茲有西人工程師一名(前在加吉打印度皇族航務工務任職)對於摩托工程學識及經驗均極豐富能修不論何種摩托機器商會中如欲修理摩托機器請按址光臨面商該工程師無不樂為接洽將機器之微小破壞處免費詳告修理

凡工程師之欲修摩托車者該工程師均願為之指導取費平廉

凡摩托機器不論何家所造如有破壞該工程師皆能代為修理如欲派往外地或親至私人車房修理者均隨尊便

商會中之有摩托車摩托貨車或電輪者當時有人為之料理看管本工程商會利便起見可按月親臨查驗機件免其一旦破壞修理須費多資也

商會中如有欲買或賣摩托車者本工程師亦可代理祇取紅利多少

本工程師存有火酒車油及摩托車應用之機件甚多以便隨時採購取價公平敢乞賜顧

本工程師辦事所設於巴拉士吧沙路(濕米路)七十五號門牌德律風三七一號電碼Mochouse

英一千九百二十二年八月十四號 (中)

眼力小心查驗

諸君欲帶最合眼力及安適最平之眼鏡乎請與本公司最著名之眼鏡師士

(J. Bernadine D'yle)

君磋商便安該醫士現為國際眼科醫士聯合會員前在加拉士哥以丁堡及各

大商埠之芝里沙公司任職多年經驗極富

鋼眼鏡每對由四元起碼金眼鏡每對由十元起碼金質眼鏡每對由二十五元起碼

起碼價角倫敦紐約均有分行

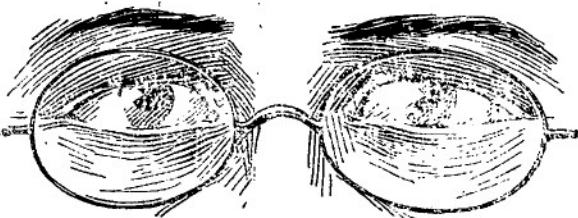
士美夫父子(暹羅)有限公司披露

住巴里里路十四號門牌

民國十一年八月十二日

S. SMITH & SON (SIAM) Ltd.,
14 Battery Road, Singapore,
Bangkok, Singapore London and New York

驗實一概不收



僑居熱帶宜配戴合光度之有色眼鏡

有色眼鏡

眼鏡一物功効甚大稍具常識者亦能道其大概故今人競尚眼鏡無非以眼鏡為唯一增高目力之利器保障目光之干城然以南洋之地理關係則最宜配戴合光度之有色眼鏡何則南洋羣島古號炎荒四時皆夏之烈日炎炎可畏自發光體直射以入人目其危害實非淺鮮當日體之光帶為紅黃綠青藍紫七色而七色之光波皆足漸再使視官之機能而紅與紫色尤甚廿世紀科學昌明最新發明之顯色眼鏡以色減色及反射作用即能抵禦其色波之侵害計用黃或藍片可減青紅紫三色用青片可減紅紫二色用紫片可減青紅二色用黑片則能減滅七色之侵凌使光學實驗以觀黑片最佳黃與藍次之黃藍之合色即茶青色為最美麗雅觀之妙品但無論何色其色之深者概能減滅七色之強烈光波若淡者能畧除之而已

本公司於各種鏡片各色皆備深淺俱全較準個人視力之短長而磨製更按個人面部之大小而裝配有人各適合之利無損冠李戴之嫌我南洋僑胞其欲購配適合光度又能抵禦害目色波之顯色眼鏡乎盡興乎來

本公司開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

中國東方眼鏡公司啟

民國十一年七月一日

要緊

本公司有大項項之鑽石出賣物美價廉無能與比諸商翁如欲看各種寶者本公司無不格外歡迎也

本公司之羅斯谷註冊時之唯一代理人金寶銀寶或鐵寶的內有存貨請移玉來視

本坡諸實得力門牌四號威魯及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST
世界各國所製車輪中之最優者
各種車輪均有存貨預備
180 Orchard Road,
Singapore & Penang
Sole Agents,
for S. S. Malaya



招商入票承開當店之廣告

一國家現欲招商入票承開一千八百九十八年當店法律在新嘉坡大埠及山仔頂分區承開當店以三年為期由一千九百廿三年正月一號起計

二每區須入票一張但一人得入票一張無限制

三票內須明每月入票人應出銀若干須將入票人之姓名住址及職業敘明倘係店號入票者則須將各股東之姓名住址及該店之字號列明

四各票必須於一千九百廿二年九月五號正午十二點鐘以前寄到叻坡州府華民政務司收入

五每票須用信筒封固外蓋印并印明投充當店之票等字樣各票如係投充大埠之分區者(即下列第一至第十號各區)每票須附銀三百元

六若係投充山仔頂分區者(即下列第十一至二十四號各區)則每票須附銀一百元此銀均由入票人用車務司名義入在西人銀行取回收條即當該收條隨票投入

五餉銀定於每月一號上期清納并另交一個月之銀

存作保
凡欲領取入票之格式紙及查詢承開當店之條件及規則者可往叻坡華民政務司署取閱署內另有開辦當店各區之圖一幅任人閱看

七國家非定取價最高之票所入各票即全棄不取亦無不可總之凡于招投當店有所便益者國家均可隨意為之

八各當店每年須依撥入稅法法律按開分抽入息稅

△開辦當店各區開列於左

大埠

- 第一島美治律區由亞巴沙勝律律起至香港士的力止
- 第二島美治律區由亞巴馬士的力起至亞巴振振士的力止
- 第三島美治律區由馬士的力起一邊至勝姆士的力止
- 第四島美治律區由勝姆士的力及摩士的力起至實士的力止
- 第五島美治律區由實士的力起至對勝姆士的力止
- 第六島美治律區由對勝姆士的力起至忌力律止
- 第七島美治律區由忌力律起至一百七十一號止
- 第八島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第九島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十一島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十二島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十三島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十四島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十五島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十六島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十七島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十八島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十九島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第二十島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第二十一島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第二十二島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第二十三島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第二十四島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止

山仔頂

- 第一島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第二島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第三島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第四島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第五島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第六島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第七島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第八島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第九島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十一島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十二島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十三島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十四島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十五島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十六島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十七島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十八島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第十九島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第二十島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第二十一島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第二十二島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第二十三島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止
- 第二十四島美治律區由門牌一百廿七號起至一百七十一號止

英一千九百廿二年八月四號

再者凡有謂豆精之補色不若牛奶之白者殊不知
 公司製造之品久經煉製已將赤分盡盡純為豆
 汁之精華而呈豆質之本色故其色少帶微黃其
 欲色則水多分多類若其深淺此其
 是與身體確有補益不必計其表面之顏色也
 本公司之目的雖在益業然亦半為救病同胞
 強我疾非全為謀利起見且於南洋熱帶
 方服食此豆精最為相宜蓋豆類本來之性
 即佳而此豆精富有榮養補益之功毫無傳染
 毒之虞今復加以確確最上藥料製成精汁誠
 益人身無上妙品也本公司同人留學巴黎精
 究選取南洋不惜巨資製成此品以發精
 胞藉以少登海外經營之辛苦並期為強健強種
 一助耳區區微忱尚乞垂鑒

星嘉坡實龍崗律
 上海中華總商會體豆精公司啟
 牌一百〇三號

本公司代訂處
 電話一千七百五十一號
 絲絲實得力街上海印務書局

民國十一年七月廿四日

廣東

北江戰事消息別報

粵軍右翼砲營長賴鶴年。以該路軍事行將結束。除移砲兩門留守外。故於昨日一號拔隊回省。頃已抵步云。又總指揮處現撥款十萬元。爲收復翁源及預備收復始興贛軍之費。昨一號午經兵站總部。派李委員起運至第八分站。直解韶關。交臨時收支所實所長核收。轉發前敵。許崇智爲粵軍總司令。昨在始興南雄仁化各縣。張貼佈告。均刊有總司令李芳。昨在翁源前敵奮戰陣亡。福軍司令部。以病斃。報知其家屬。李現在河南大塘鄉居住。有妻子女數口。於接得噩耗後。即經在寓招魂開喪。又查是夜福軍共陣亡將領三員。一爲梯隊司令李芳。(李福林族弟)二爲署統吳近。(即吳仁湖)三爲營長李嗣。(即公仔嗣)情尚待續查。某隨軍記者函云。許崇智與李福林等部。自廿八日被粵軍擊敗。由大塘方面向始興退去。粵軍追擊將至火山時。北伐軍恃該山之高險。集中是阻。欲圖堅守。粵軍遂採取包抄之術。以陳師府所部爲右翼。由東邊襲擊火山。以陳炯光所部爲左翼。從西邊猛進。以黃業興及蘇世安由該山之北。向南包抄。三路同時進攻。致北伐軍不能支持。向南退去。詎南路要隘。經有楊坤如等駐守。致北伐軍傷斃者甚多。餘仍向大橋經周田而退。退始興。粵軍仍率師再進。計歷廿八廿九三十數晝夜之追擊。至三十一日。乃過大橋而抵周田。北伐軍之大本營與飛機場。均設於周田。許崇智先已離去周田。大本營隨即派遣一隊。前往將飛機場停放之兩飛機收管。現粵軍之進攻始興者。爲楊坤如及陳炯光等部。而黃業興與蘇世安等。則駐於大橋一帶。以爲後方接應云。又進攻翁源之北伐軍黃大偉所部。自爲粵軍猛攻。乃向垵子墟外退去。而粵軍之洪熊兩部。仍前進追擊。一連數日夜。現已將黃部追至隘仔以外。離翁源城已在百里外。向始興方面退去。刻下翁源已無北伐軍踪跡云。粵軍於廿七八兩日連獲勝仗。因此於廿九日實行總攻擊。總指揮處於廿九三十兩日。飭軍需長吳小銑解款兩次。計共十五萬赴前敵犒軍。以勵士氣云。查廿七八兩日戰況。北伐軍左翼(翁源)未培植部。欲再謀奪獅子嶺。屢戰不克。遂退守太平墟。同日即聞中路(曲江)已被粵軍包圍。火山勢甚危急。因此恐爲粵軍所佔領。而載翁源之後路。連夜又退出太平墟援救火山。至廿九日。火山一役。攻擊甚烈。連戰數小時。北伐軍又退而守周田。然周田防守極

難。現已改守始興云云。省城當局得此消息。各機關遂以汽車沿途燃放炮。以安商民云。
 又某隨軍記者函云。許李等部左翼軍隊。雖經粵軍擊敗。退數十里。然至今尚駐于大橋一帶。粵軍於此數日間。施以猛烈攻擊。圍奪紅山或飯嶺等險要。時雖。以期進攻始興。昨廿五日第二獨立旅長賴鴻。由省率軍周抵北江。旋即督領所部數營進馬場橋道大塘。進占前線。協同進攻。廿陸日已到紅山與飯嶺附近。聯同原駐處之各部粵軍。下攻擊令。現仍與北伐軍在戰鬥中云。又某隨軍記者函云。粵軍之黃大偉所部。前數日已被粵軍擊敗。退駐距離翁源數十里之六里墟附近。當時李雲復及張化如等。仍取守勢。但粵軍當局。決意猛烈進攻。於是調徐朋及陳國等約十營。從惠州啟程。經由平遠平等縣來翁。計期今日(廿陸)可以完全抵步。而洪師長兆麟。今日復親率砲兵及機關槍隊至北江。轉赴翁源督戰。聞准今晚開始。向黃大偉所部下總攻擊令。以林統領率數營。同黃部方面進攻。復以某帶數營。從後方包抄。另分左右兩路。由橫邊襲擊。又第一師長梁鴻楷。亦有赴留督戰消息。惟以黃大偉許崇智等屢次傳出粵軍失敗消息。因袁莫明真相。為壓固起見。須派人前赴各處探聽真實消息。始履行是議。查其派出之代表。現已偵得各方面之戰況。知謠之不足信。經將實在情形覆命矣。又粵軍總指揮。昨日下午二時。特令第一師第二旅第一團長陳修爵。統率步隊全團出發英德。以為後方策應生力軍云。
 北江前敵粵軍。通令各部隊。現定價格如次。一奪獲敵軍飛機一架。賞銀五百元。一奪獲退管炮或馬克沁砲或過山砲一尊。賞銀五十元。一奪獲步槍或馬槍或砲壳槍一枝。賞銀十元。一奪獲水機關槍或早機關槍一挺。賞銀十五元。一奪獲子彈百顆。賞銀一元。其餘奪獲輕重馬匹軍用品者。均概賞有差。至奪獲敵軍要隘或深壑者。則另議獎賞。分別補發云。又連日由省垣開往北江加入戰線之軍隊。仍源源不絕。茲將此三日內出發者。查錄如下。(一)粵軍第七路步兵六營。率領者為副司令黃業與。(二)粵軍第五獨立旅第一團步兵三營。率領者為副旅長陳家威。(三)粵軍第二獨立旅第一團步兵三營。率領者為團長林烈。現此隊暫駐英德後方云。
 葉舉槍斃南僑俱樂部員
 南關二馬路南僑俱樂部員謝世智。劉伯權。鄭行。譚雄。郭家信等五人。日前被粵軍拘去。厥後升派員將該部查封。昨選舉特飭軍法課員吳熾昌等提訊。認定五人為暗殺黨。昨已提出槍決。

■省報所述之北江戰事

廿九二十兩日北伐之滇軍朱培德所部。破黃興與在黎源兩營。朱弁不及防。被擊斃士兵百餘人。并破黃部奪去機關槍三挺。步槍二十七枝。刻朱已退守黎步頭待援云。

省報所述之北江戰事

鍾景棠移駐工口。昨三日鍾部某軍佐由江口拍有報告同省。大意畧謂北伐軍已退。粵軍現向四面包圍。即日可下。第五路司令部。已移駐江口附近。離始興約四。餘里。以便就近策應一切。蘇世安部連日向北伐軍竄行進擊。沿途均屬得手云。(粵軍兵站之輸運忙)昨日上午十時許。有兵站守備隊兵一大隊。押解各員子彈十餘箱。大砲數門。乘粵海軍專車開往前敵。聞係運往江口供給前敵之用。又兵站第四區分監部。是日同時派委員多名押解軍用品甚多。趕赴前敵。狀頗忙碌云。(戰利品之調查)連日粵軍大破北伐軍。拾獲戰利品甚眾。計重要者。除步槍之類外。尙有大砲飛機機關槍二種。查所獲大砲及退省砲共九門。均完固可用。飛機二架爲螺旋式。亦完固可用。機關槍二十七挺。內有水機九挺。此外倉源一役。並獲七九子弹二十萬發。此殆黃大偉前在廣西時截獲粵軍兵站而來者云。

汕頭風災之別報

汕頭訪函云。聞二號下午風將起時。有太古洋行之山東輪。與怡和洋行之同慶輪。因見風勢不佳。皆駛出港外避風。不料方至媽嶼山脚地方。兩輪竟相碰撞。俱受大傷。現兩輪向擱淺該山峽。損失若干。尙未探詳。如何後誌。又聞附汕各鄉。遭此災者亦屬不少。茲并錄之。計岐山新鄉及大瀝鄉之屋。皆十倒七八。斃人無數。至華塢島汀浮羅金砂海。亦大受損傷。對岸之角石吳田澳頭葛州至蓮州城鮑浦市大楊天港玉井等處。亦皆倒屋甚多。斃人甚眾。又函云。別情老兄。昨晚車到汕分別後我。即到光華酒店住。被大風潮並震春火。驚了一夜。現在尙未安睡。汕頭訪員。對於此事。必有一番報告。但見我有一件很不滿意及很滿意的事。請爾帶登一下。亦算表揚善行的事呵。

昨晚潮大漲時。平地水深數尺。租光華樓並光華酒店地下營業的光澤會豐等數家。無樓可避。均用光華夥伴打破機磚數處救起。同時又向街上救出小孩婦人妓女廿餘人。這般勇于爲善的店夥。實在可敬得俱。又同時有小孩數人。在光華樓對面數間。燬合勝店舖上呼救。光華因無極長的梯子或木板引渡。大聲叫燬合店東。就近設法救出。燬合恐傷害兩運不應。及第二次風起後。舖櫃上的童子。已不知去向。了。那真是一件很可恨的事。沈仰杓。一。八。三。八時。

本銀行資本總額銀二千萬元已收足五百萬元又
用資本一千五百萬元呈請財政部農商部核准註冊
蒙政府特許發行鈔票在案總行設在上海並於天津
有分行北京設有辦事處國內外各大商埠均有代理
處茲為推廣營業特於廈門設立分行專營國內外匯
活期存款定期存款抵押放款貼現放款匯單押匯買
有價証券生金銀保管計零票據及貴重物品以及銀
一切業務所有利息酒水用人旁金無不格外克己
續尤極簡便現已籌備就緒準於陽曆八月七日即陰
曆六月十五日開幕敬祈 各界惠臨參觀毋任榮幸

廈門中南銀行開幕廣告

董事長黃奕住董事
吳秀生 監事 徐壽朋
史才 陶希聖
馬亦義 總經理 胡
葉沅坪

廈門分行經理 盧重
行址 廈門港仔口 電報掛號 英文 Chinese 860

星洲代理處 中街承日

中華民國十一年八月十五日

◆經成測繪建築公司遷寓啟事

本公司經于八月十二號遷往土庫街黃者里巷內門牌

先施公司

品 用 界 女 (車 衣) 育 教 庭 家

◁ 元 五 十 一 架 每 ▷

啟者本公司
新到新式衣
車其大細不
過九英寸其
重祇僅七磅
半其用法與
大架手車無
異深合家庭
中教授子女
之用及合女
學校教授針
織科等

新到無多
購者速備

THE SINCERE COMPANY, LIMITED.
INCORPORATED IN HONG-KONG.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE.

◆ 意 注 ◆

福蘭公司專理火燭
及洋面保險生意價
格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
嗎咭實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十一號此佈
英一千九百廿二年
三月十八號

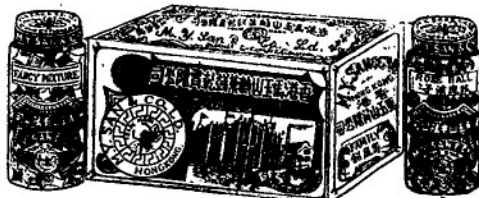
HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

請用中國第一家著名國貨

(册註港香)

馬玉山糖果餅乾有限公司
(狀獎給特會覽展婆馬)

商標



蜜蜂

本公司開設
十年所製糖果
餅乾均採用
等材料中外
醫生士許為
品日用送禮
均甚相宜
總發行
在香港
廣州 上海
天津 小呂宋
蘇州 北平
漢口 星架坡
汕頭 泗水
星架坡總發行
所玻璃街門
牌二十一號
電話一三九一
零售處並西
牛車水戲院街
門牌四十九號
光顧無任歡迎
民國十一年四月
十九號

HAIPHONG
"DRAGON CEMENT"



三四州府唯一代理人都比亞兒
弟公司
住地蘇沙街二號
為星洲工務局柔佛工務局及
洲府鐵路之供給人
一千九百廿一年十二月一號

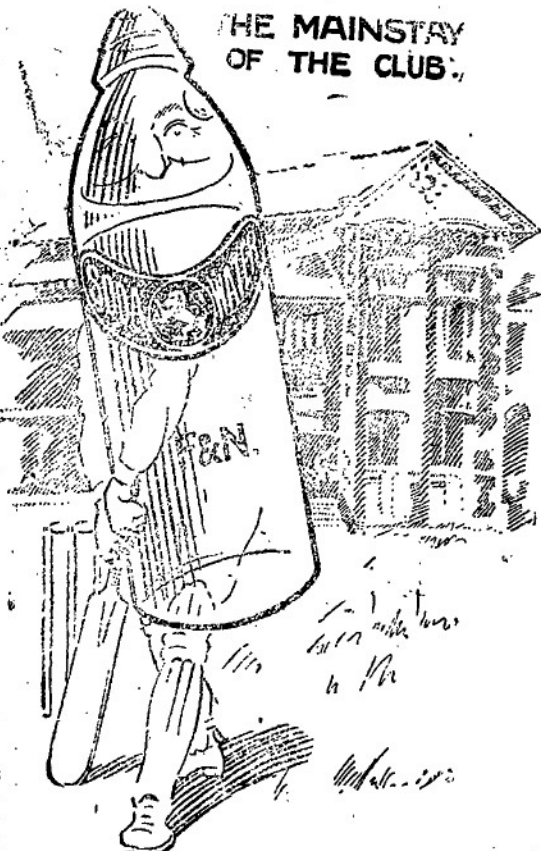
招徠廣告
海防龍標士敏坭為市上所有之
平最良者在三四州府內約有七
萬噸售出本公司每年出額祇達四
十萬噸而已諸君如欲辦者請早
函定為荷

民國十年六月廿四號

南洋總經理庇能會豐商店

元澤堂之
喉症丸凡
一切喉痛
等症均皆
卓效無匹
元澤堂之紅
雲血藥丸
一切皮膚紅
腫癢等症
均能治之
澳門總事李前元澤堂主人李從生謹白

THE MAINSTAY
OF THE CLUB.



民國十年九月三十號

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

馬婆展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料

A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司
英一千九百二十一年二月十二號



倫強猛之殺蟲藥
水且售價相宜功
用極大諸君光顧
請向於下台號
取為禱
中街一百零二
號興發公司
中街五十八號
萬利安公司
十九號

居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥
否則不能為功埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強 百加倫可造出三百加

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

啟者本班自開演以來向蒙諸君
實因本班所演各戲頭均求極新
美之圖畫且復時常更換以博大
美之觀者莫不稱其妙本班
又由歐洲新到多齣故將舊日
本戲更換務使觀者眼界一新
君有與新早惠臨幸勿觀作煙雲之過
眼可也

小坡大馬路
●頭場 七點半
●二場 九點半

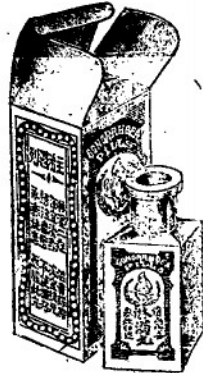
談諧四幕
羅靈遜之活劇 五幕

人情妒 笑畫二幕
人對人 六幕

價目列
官位二元 特別一元半 一號位一元
二號五角 三號位三角 四號二角

華樂影戲啟

老牌補腎丸



白濁洗

白濁洗之症本極尋常世人患此每每忽
略故有數年不愈者其劇烈時其痛苦
各種藥水不能清淨時時發作此不明
藥水九種不能清淨時時發作此不明
藥水九種不能清淨時時發作此不明
藥水九種不能清淨時時發作此不明

淋濁之發生俱由濕毒之侵淫其由人慾
生有欲雄之交接其毒之侵淫其由人慾
肉慾相觸即有濕毒之侵淫其由人慾
勝洗則毒於淋濁之交接其毒之侵淫
色尤令人難堪其毒之侵淫其由人慾
微細之毒非九種不能清淨時時發作
其毒之侵淫其由人慾生有欲雄之
淋濁之發生俱由濕毒之侵淫其由人慾
生有欲雄之交接其毒之侵淫其由人慾
肉慾相觸即有濕毒之侵淫其由人慾
勝洗則毒於淋濁之交接其毒之侵淫
色尤令人難堪其毒之侵淫其由人慾
微細之毒非九種不能清淨時時發作
其毒之侵淫其由人慾生有欲雄之

啟者本有牙池大電影院在於亞月末實得力
芒魯實得力之處特角戲園開演戲即人
並甘公加得者戲園之內陳設合宜風扇電燈均
充足備所有看戲之場遊息之所莫不安妥為佈置
為可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每
皆所演各齣大意列明於左

●頭場 七點半開演
●二場 九點半開演

威美盾之冒險事業 第十二十三齣
鬼 第一二兩齣
●二場 九點半開演

池打申力士之冒險事業 結局
置於死地 二幕

英一千九百二十一年正月三號
小坡芒魯牙池電影戲啟



狗仔墨鳥蜜酒

天下至馳名

上飲

敢請用

各酒店均有出

英一千九百二十一年二月十

鳴謝儒醫葉奇可醫術神奇
啟者鄙人此次奉命來洋公幹際際繁其地處寒於食
榴連果後席間偶飲多量酒因酒次日大發熱症頭痛
咳嗽出痰見血上下不順困苦難堪屢請中西醫生診治
或用苦寒或用附子均未見效後得聞之凡食榴連果而
患飲烈酒者必危心滋潤渴幸逢葉君奇可大國手告
以病源開藥一服立奏奇功連服三劑諸病悉退今已
健全如故公是格船回國之命矣設非葉君奇可醫術神
速焉克臻鄙人於感德之餘特登報端聊以謝忱云爾
先生寓牛車水大馬路結益廟對面亦惟謹牙館
樓上
民國十一年七月廿七日
四川省長代表鄭啟聰啟

本公司能得同原快逃之款千再發出五成充實但
將原人捉獲歸案即可領賞決無食言此佈
中華民國十一年七月十七日
上海水火保險有限公司啟

本公司二樓現由現人精於烹炙者復飲
得俟整潔價格相宜招呼尤能妥當而菜式
若以人所同稱諸君光顧與平來源復飲

牛肉扒二角
豬肉扒二角半
海鮮扒一角半
全餐一元
香酥鴨三角
雪菜涼水角半

大坡豆腐街口余東旋街華公司
民國十一年八月四日

將 軍 牌

良丹

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消滯與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

價目 小瓶洋一角 小瓶洋五分

上海五洲大藥房發行

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋力乏之腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥真不可治

▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸喜靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患

有消除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房

藥有大帶三寶釐四水生油發行
新到省城金字肉油時價
水生油時價
新制二頭新式三金錢自榨生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年二月一號

◎聯邦政府新定之保兒案

(丙) 凡警察養小孩之人 被查出有犯以上各條例者。經法官判定留養時。其留養費用。求養於安居處。均必帶往初級法庭如下列之詢問。嗣後將警察養小孩之人。傳到法庭。或拘或釋。以視其有罪無罪。

◎菲島重要產品在紐約市場

之銷流

◎南海中之慘劇

（菲）美軍士十位畢士。在巴色地方。向菲女求婚不遂。先用手槍。轟擊菲女。繼復開槍自殺。聞該美人士彈後。即昏絕。後雖送入陸軍醫院療治。以傷勢沉重。醫治無效。經已斃命。至該菲女。則頭部僅擦破一層皮膚。傷勢極輕。現已痊矣。聞該美人係美國亞班瑪人。年廿三歲。從事刑罰。將近二年。前在某跳舞場。識其菲女。屢過從甚密。叠向其求婚。皆遭拒絕。前日由美亞班瑪若旅行近岷。重申再議。又為拒絕。忿極。於夜間三時突入菲女宅中。擬將其擊斃。以觀其忿云。

◎巴城鴉片銷售統計

△一九二一年獲利四十二兆盾

◆退受聲明

啟者本坡合洛街門牌一百六十七號泉和號建造屋宇
生理原係蔣金甫自置開設於辛亥年間蔣金甫特招
黃秋成合股將金甫近五股抽收成年已老過志欲回
國泉和股份虧與蔣金甫承受所得權利均已一概收
訖百泉和號所有欠人及欠各賬目俱歸蔣金甫承受
不干退股人黃秋成之事倘黃秋成以前與街外諸商
來往手結未清者限自報一日起一禮拜內前來理會
清楚逾期不來乃是自誤與承股人無干先此聲明以免
後論

中華民國十一年八月廿一日

受股蔣金甫全啟
退股黃秋成全啟

大注意

招人承頂
本館主人刻下家中自娶要事故欲返國一行擬將餐館
招人承頂有欲承頂者請向牛車水戲園街門牌第四號
本館內接洽或牛車水二馬路永德堂門牌第一百二十
六零一號陳常軒先生處面商亦可
民國十一年八月廿一日
海洋餐館主人謹白

愛同學校演劇籌款宣言

人類之智識生於進化之過程不息乎哉萬物莫能居於
抗者非智力之強八牙之利也適有一種不可思議之靈
智以爲之樞而所以保乎此靈智者此系智德也其有
化而無進化者則瓦甕之功焉是創一事立一業出
無經濟以維持之則瓦甕之功焉是創一事立一業出
愛同學校設立有年矣其間經濟端固熱心家之補助也
惟後進光華族其功誠不容沒顧事會之憂慮亦止
動爲人所不爲料本校特別有已收者已備數斯欸不
動則不足以資貸於銀行焉原銀收特捐繼補斯欸不
國商場冷落無可磋商而學校特以爲下活之用又
鉅減其半不得已極力搏節節收學金之編隨便吸深
備受其困已非一日且縮減津餉無異束縛教育甚非
吾人興學之初意豈待公議決濟無異束縛教育甚非
不知前經親籌借匪易第以吾僑子弟不愛投育則資
智上之能力缺乏之勢必由高等之地位降爲低等之地位
將來之艱難與有千百倍於今日者故權其輕重較其
得失不能不望我僑胞遠人之眼光計未來之利而解
厥弊對維持公益俾此道化機關不致有斷炊之歎則受
惠之聲當僅一時一地已哉

茲將公舉職員姓名商號列左

承公泉	蘇媽茂	吳錫屏	翁英甫
張哲初	吳錫屏	黃兆珪	翁錫屏
謝大楊	曹壽山	羅文仲	吳步鵬
謝有典	邱林珍	陳嘉庚	廖正興
李振殿	陳嘉庚	黃炎培	林義順
郭明秋	郭明秋	錦茂棧	
錦茂棧			

[illegible]

(續)

(庚)聞於風災之餘波。自風災後。潮陽火輪已停行。昨天有潮陽籍人。急欲回籍省親。有二十六人雇竹竿撻一艘。渡海入潮陽。殊船底混搭有賊子四五人。船到潮陽港口時。賊子欲下手竊物。全船駭然。搭客站在一旁。船身欹斜。遂翻覆。聞溺去五六人。餘遇救。

(辛)高抬米價之被槍 昨天四點餘鐘。有市民數輩。急向領邦街尾跑去。狀甚倉皇。聲稱有米店二間。因高抬米價。被人搶去云云。一時店戶因此爭相閉門矣。

(壬)商業校長不顧救災公益。前天商會開災民善後籌辦處職員會議。經議定僱商業學校爲災民救傷事務所。由公安局及善後處處副官向該校長商酌。業已允許。借給前座。嗣該辦事處人員。前往該校佈置救災一切。又被拒絕。查此次風災。居民受傷無數。外人主任之華英學校。尙容災民入內居住。該校係地方公共辦理學校。該校長亦係本地人民。對於此等臨時救傷事宜。理應無任歡迎。乃拒不肯借。不知具何心肝。

(癸)災情後之種種難錄 (一)警政 南區警署以此次風災該區轄內居民受雨淹及過街樓壓斃甚多。以此兩物。不特引風。亦易引火。昨天署長員帶率警長長將轄內未亡風飄落之雨蓬。及過街樓。一律督拆。以免危險。(二)銀業 本市銀行。以此次風災。金融受其影響。昨天已開會。議決遲至十六日方開市。長短期及揭款自十六日起至六月底止。單期半收半轉。單期三十天每天每千元貼利息一角六分。(三)勸捐 昨天救災善後籌辦處職員。在六邑會館開職員會議。表決分電各處勸捐云。

(完)

商會

八月十八日本坡中華總商會致汕頭總商會一電云。轉汕頭賑災善後辦事處。大會議決籌賑潮災。專

救生人爲急。先由本會撥潤四海通油銀一萬元。查
實內地被災最重地方。速先施賑。以重生命。乞復
。新嘉坡總商會巧。

二二 坡中華總商會致汕頭總商會公函

巡啟者。案照本月七日接准 旅港潮州八邑商會電。報告八月二日晚潮汕颶風。釀成鉅災。請速籌捐急賑。譯讀之餘。莫名驚駭。隨即召集職員會。會議此事關係桑梓鉅災。至爲重大。應俟汕頭總商會正式電函。直接報告。再行籌辦。以昭慎重。旋復屢接內地災耗。及報章所載。特念此次災情。非常嚴重。至今日久。既未接到 貴總會報告。自無庸再行久候。爰於本月十七日。召集大會議決。就本會設立籌賑潮災辦事處。舉定職員。分擔義務。所集捐款。專爲救濟潮州內地生人。以善其後。一切收屍葬殮。以及被災時挪墊等費。概由地方慈善團自行担任。本會所籌捐款。不得挪移。應即先由本會撥匯汕銀一萬元。電託汕頭總商會轉交賑災善後辦事處。請其查實內地被災最重地方。先行施賑。然後陸續籌匯。總期款不虛糜。人沾實惠各等情。表決在案。隨由諸熱心家當會倡捐。經於本月十八號下午三時。由本會撥匯四海通銀行汕銀一萬元。電託 貴總會轉交汕頭賑災善後辦事處。該已早蒙登閱。飭交查賑矣。賑務處成立以來。各僑胞到會報捐者。頗形踴躍。所有募捐手續。業經積極進行。應俟該辦事處游賑詳情復函報告後。再行陸續寄匯可也。惟 貴總會對於此次潮災。至今兼旬。尙靳金玉。其中是何滯滯。難索解人。抑或被誤洪喬。浮沉莫獲。羣情疑詫。尙希不吝教言。准將該善後處此次所收本會賑款。一應如何放賑。以及善後情形。詳爲示悉。藉慰羣情。實禱公誼。此致汕頭總商會。

州八邑商會公函

逕啟者。本月七日。接准貴會電開。八月二日晚。潮汕颶風爲災。屋塌火燒。平地水漲丈餘。災情嚴重。死傷十數萬人。敝會據報。已籌急賑外。請貴會火速勸捐。潮汕辦賑。函續等語。當經本會先後開會議決。就本會設立籌賑潮災辦事處。舉定職員。急籌捐款。專救生人。并由諸熱心家當場倡捐。於翌早八號下午。先由本會撥匯汕銀一萬元。電託汕頭總商會轉交賑災善後辦事處。請其查實內地被災最重地方。速先施賑。以重生命各在案。賑務處成立以來。各僑胞到會報捐者。頗形踴躍。所有募捐手續。業經積極進行。惟汕頭總商會至今尚未

有正式電函。直接報告。桑梓鉅災。關係至爲重大。是何濡滯。殊屬不解。除將本會籌辦情形。續函汕頭總商會暨賑災善後辦事處外。合就具函報告。以慰仁廬。即希查照爲荷。

(四)賑災處辦事諸公之熱心

本坡籌賑潮州風水奇災會。業在中華總商會內成立。現以該會內之大廳爲辦事處。昨雖星期日。各職員仍皆踴躍到處辦事。所有中英文捐簿及收據等。皆已辦理妥當。諸公辦事之熱心若此。真令人可敬者矣。

(五)同德書報社邀請同僑會議
潮汕風災籌賑大會議案照

八月十九日 下午二時。計到會者南洋青年勵志學社。同文書善社。仁聲日話劇社。養正校友會。南洋工商補習學校校友會。青年進德會。南廬學友會。安南郊商務局樹膠公會等。以及個人名義列席者百餘人。

- (一) 首由同德書報社社長何仲英主席，宣佈開會理由。
- (二) 公定名稱爲「星洲籌賑潮汕風災演劇會」。
- (三) 公定余東旋街新舞臺爲演劇地點。
- (四) 公定陽歷九月一二三號晚爲開演日期。

(五) 公定劇券價目。分名譽券三十元。特別券十元。一號券五元。二號券三元。

(六) 公議籌善款項。擬買白米寄交汕頭存心善堂。分給災區。

(七) 演劇由南廬學友會、工商學校校及會、担演第一晚。青年勵志學社。同德書報社劇部。担演第二晚。仁聲日報劇社。青年進德會。担演第三晚。

(八)
公舉何仲英君爲正會長。李亮琪君爲副會長。
張崇誠君爲財政員。曾幾生君爲監票員。黃
淵鑑、李卿榕、二君爲查數員。吳慎修君爲

庶務長、屠龍璋、吳育生、吳堯毅、蘇元威、陳岱宗、陳永遠、吳漢輝、鄭階驊、等二十位爲庶務員；蔡夢蕉、宣永康、李鐵民、陳亞士、宋志慶、麥藕雲、六君爲文牘員。

(九)會長何君。財政張君。知家黎急於待賑。若至斷款到手。尤慮緩不濟急。倡議先買白米五百包。即日配輪寄汕。該米由會長何仲英。李亮瑛。財政張崇棧。三君擔保。向米莊採買。

俟劇款到手。方行清還。全體拍手贊成公舉實行。葉志淵君起云。白米已承鼎益盛願減少價銀每車五元售出。(仲光米原價每車二百四十六元今僅收二百四十一元得少一百元

（又承 張君崇松擔任補闕不收補費。又承 顧戶不收駁費。又有李俊承君先定名譽券一張二百元如數者。皆能見義勇爲。深爲可敬。

(十) 公定辦事處假同德書報社。

中華民國十一年八月廿日。星洲籌賑潮汕風災演劇會佈。

(六)助賑之踴躍

連日所有熱心家之慨捐巨款。以濟潮災者。業已先後刊登報端。茲又探得熱心助賑者源源而來。用錄之如下。

炳利號捐三百元。再合號捐五百元。陳廣捐一千元。南郊嘉興隆捐五百元。黎公司捐一百元。以上各款。概由四海通銀行匯汕賑濟矣。

(七)星洲華僑同人籌賑潮汕風

此回潮汕風災。爲空前浩劫。各界號呼奔走。濟困勸捐。不遺餘力。華僑同人。惻然憫之。聞於本月廿號下午。假座大坡同濟醫院。面商賑捐進行手續。公舉正副會長。暨各議員。担任勸捐。沿門登門。葉寄救賑。辦法情形。詳在公啟內。若華僑同人。心存濟世。可謂名實相符者矣。

(八) 黃文暉先生捐藥賑災

(曾幾生稿) 本坡培德堂黃文輝先生。素性仁慈。愛存心。故對於各種藥品。悉心研究。務期效用顯著。然後出而世。是以一既出。有口皆碑。此次潮汕風災耳古未有。死者已矣。生者多傷。先生有鑒於此。爰捐其最有價值之外科聖藥膏。一千瓶。交由勵志學社。代為寄往災區。廣行分布。省得遍尋哀鴻。於忍饑待哺間。猶受病魔之侵襲也。噫。先生之功德無量。勝造浮屠七級矣。

弘農穆氏興姓大宗祠告白

列位宗親先生公鑒敬啟者本宗在福建廈門設立弘揚楊氏家族自治總會於民國十年成立經蒙廈門書廳思明縣出示保護在案茲公議興建楊氏大宗祠祠址擇定廈港保水牛埕原有之楊氏小宗舊址從速改築將來落成則同國宗親有居停利便之歡無歧異徘徊之嘆因此在廈公舉紹爐卓雲兩君親到各埠與列位宗親接洽一切事宜仰祈指教特此佈啟於

壬戌年六月廿七日
新嘉坡通信處致瑞發街楊集茂

◁ 告 廣 徠 招 意 注 ▷

請吸人人
購吸之香
烟
請嘗試此
數種爲荷



此兩標頭香
烟亦曾購吸
乎知其未也
則請由今日
起
英一千九百
二十二
月八號



招徠廣告

▲請用世界上最上等之美國平安剃刀
易以使用——先以洋皂塗面然後以居列(Gillette)刀片輕上便可剃面
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙——此刀剃面毛脚無刺傷面部之虞
價格平廉——所值無幾一刀片可用多次
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士頓居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿二年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malay) Ltd.
Singapore.



巴那利剃刀價值二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目



◁ 司公限有險保東聯 ▷

Eastern United Assurance
Corporation, Limited.

◁ 樓二行銀國法號一牌門街甲六馬叻石 ▷

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全專受中國火
水險並保壓多車各種損失 賠償則以捷公道保價按最低廉
便僑胞財產不爲他國保險商所奪僑商商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎
董事 楊福河 邱雁賓 薛中華 林英順 李俊源 嚴雪村 吳克儉 許山興 余應林
署任總理 哈厘士 司理 柯守智 全披露
民國十年十一月廿三號

The Assurance Franco-Asiatique Insee. Co. Ltd.
Incorporated in Shanghai.

告 廣 司 公 險 保 太 保 法 中

本公司專理火險洋面
水險及摩托車燕梳商
務取價公平賠償快捷
商翁光顧如欲知詳細
情形者請向本坡萊佛
地第三十號A本公司
之三四州府總代理
Latham & Co. 接洽爲禱
民國十一年五月十七
日
中法保太保險
有限公司披露

Latham & Company, 30A, Raffles Place, Singapore—General
Agents for Straits Settlements & F. M. S.

倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色
二 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都
大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地
址並營業行情
三 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情
且並載明出口貨之特色及來源地
四 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且
並載明船期並往來地點
五 是雜誌大有益地爲各商登載廣告且取價極廉廣告
白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則
取二鎊十六先令已耳
六 是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函
購即寄
英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.
倫敦總引雜誌有限公司謹啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

告 廣 行 銀 國 萬

本行實備資本有美金五百萬元盈餘
利則有美金一千零四十萬元總行設
紐約約瑟街六十號門牌倫敦
行辦事處則設在什克二十六號門牌
安南總行則設在堤士七號門牌
新加坡本行辦事處在虎門甘里街二
號並設支行則設在 孟買 仰光
打 廣州 高麗 漢口 香港
戶 倫敦 小呂宋 勿里洞 宿務
北京 布魯塞爾 仰光 舊金山
波多野地 麥加利士 撒第尼地
加 波刺羅士 撒多明哥 上海
架坡 泗水 天津 橫濱 關安
島 其餘各大埠本行均有分支諸君
願新爲詢問本行便安本行與各國
銀行有密切聯絡故能辦理行在下列
準之支行事務

Bahia
Bayam
Buenos Aires
Calcutta
Canton
Cebu
Colon
Hankow
Harbin
Hong Kong
Kobe
London
Lyons
Manila
Peking
San Francisco
Shanghai
Singapore
Sourabaya
Tientsin
Yokohama

英一千九百二十年六月一號 司理人勞士啟